
Cumün da Valsot



Rendaquint 2021

Register

Introducziun

Register	2
Prolog al quint cumünal	3
Statistica da la controlla d'abitants	4

Quint economic

Finanziaziun.....	5
Attest da success sur trais s-chalins.....	6
Spartiziun tenor geners.....	7
Spartiziun tenor funcziuns	8
Rendaquint detaglià.....	9

Quint d'investiziuns

Rendaquint detaglià.....	25
--------------------------	----

Bilantsch

Bilantsch detaglià	27
--------------------------	----

Resultats ed agiunta al quint

Quint da circulaziun da munaida (Geldflussrechnung)	31
Agiunta al quint cumünal, tenor agen register.....	32
Cifras indicativas	44

Rapports

Rapport da revisiun Lischana Fiduziari SA	45
Rapports da la cumischiun sindicatoria	46

Prolog al quint cumünal 2021

Stimadas votantas, stimats votants

Il rendaquint pel on da gestiun 2021 es avantman. Dürant l'on 2020 d'eiran gnüts surprais da la pandemia dal coronavirus, chi vaiva chaschunà divers problems e grondas sfidas. Almain quai chi pertocca l'andamaint dals affars cumünals d'eira l'influenza però survivibla. Bler plü es statta pertocca l'economia privata. Numerusas dittas han stuvü chattar soluziuns per üna fasa fich pretensiusa. In sperond cha la pandemia chatta üna fin, ans vaina allegrà fich sül on nouv, dimena sül 2021. Hoz savaina plü bain, cha la pandemia ans ha seccà eir d'ürant quel on, ed es displaschaivelmaing amo adüna preschainta, hoz però in üna fuorma chi restrendscha nos minchadi bainquant plü pac.

Eir d'ürant l'on 2021 es il cumün gnü confruntà cun diversas sfidas. Per part affars chi d'üran fingià daspö plüs ons in elavuraziun, oters affar s'haja tut per mans d'ürant l'on da gestiun current ed han pudü gnir conclus d'ürant quel on. Insomma es stat l'on da gestiun 2021 pel cumün ün on allegraivel. Il resultat cun ün guadogn da frs. 2'004'016.42, resulta our dad entradas da frs. 13'749'725.07 e sortidas da frs. 11'745'708.65. In quist connex es però da manzunar, cha sün racumandaziun dal uffizi chantunal da cumüns, vain stuvü adattar il termin pella perioda da pajamaint dals fits d'aua da las Ouvras Electricas Engiadina. Quels fits sun fin cul rendaquint 2020 gnüts contagià i'l on davo, dimena ils fits d'aua dal 2019 as chatta uschè i'l rendaquint 2020. Quista correctura vess gnü per consequenza cha'l guadogn füss stat per bundant 1.3 milliuns plü ot. Las instanzas cumünalas han our da quel motiv decis da s-chaffir üna retenziun pella realisaziun da l'ingrondimaint da la chasa da scoula ill'otezza da quel import, dimena 1.3 milliuns. Quella retenziun vegn davopro squintà cul proget da l'ingrondimaint. Il resultat es implü gnü ameglirà grazcha ün pajamaint da dividenda da frs. 150'000.00, cha l'Acla da Fans SA ha decis a chaschun da la radunanza generala, sco eir tras entradas supplementaras davart da las impostas, e quai ill'otezza da s-chars frs. 170'000.00.

Ün punct allegraivel, chi vala da gnir manzunà, es l'attività da fabricar a Valsot. D'ürant la pandemia sun gnüts vendüts numerus edifizis in tuot las fracziuns dal cumün. Impustüt dat in ögl ha, cha blers edifizis chi d'eiran per vender, han müdà man. Per consequenza es l'uffizi da fabrica gnü confruntà cun fich bleras dumondas da fabrica, chi sun per part fich pretensiusas e cumplessivas. Grazcha ün grond ingaschamaint davart da l'uffizi da fabrica as chatta per mincha intent eir soluziuns radschunaivlas, chi's cunfan cullas prescripziuns e las directivas superiuras sco eir culla ledscha da fabrica cumünala. Pellas finanzas cumünalas significhan ils müdamans preziasas entradas d'impostas, mo eir entradas davart da las taxas da fabrica.

Illas gestiuns dal cumün as po daspö blers ons constatar ün möd da lavur fich diligiaint. Tuot las lavurs vegnan organisadas minuziusamaing ed executadas a plaina cuntantezza da las instanzas cumünalas e da la generalità. Ün lezcha centrala dal cumün es da mantgnair l'infrastructura in ün stadi adequat. Our da quel motiv as rechattan las instanzas cumünalas cuntinuant vi da l'examinaziun da tuot ils provedimaints e realisescha sanaziuns necessarias. Infrastructura chi nu's po sanar vegn rimplazzada davoman, quai chi'd es suvent cumbinà cun gronds cuosts. Pels correspondent credits ha la radunanza pled in chapitel, e quai a chaschun da la radunanza da preventiv.

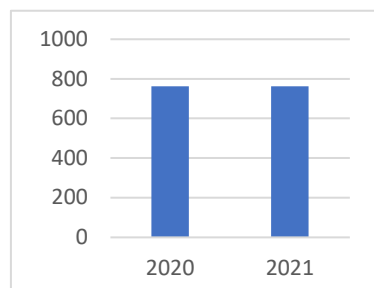
Finalmaing resta d'ingrazchar a tuot ils commembers da la suprastanza e da la direcziun cumünala, dal cussagl da scoula, las mainascoulas e da tuottas cumischiuns sco eir tuot las impiegadas ed ils impiegats cumünals. Grazcha ün premurus ed instancabel ingaschamaint da minchün, esa pussibel da survendscher tuot las sfidas.



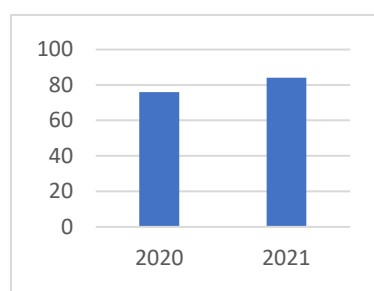
Statistica d'abitants

Popolaziun per 31 december 2021

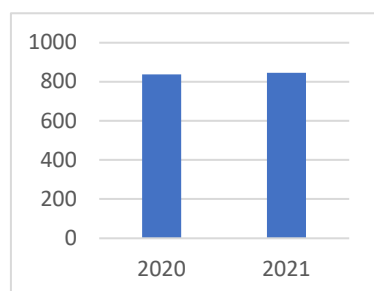
	2020	2021
Svizzers		
Duonnas	380	378
Homens	382	384
Total populaziun svizra	762	762



Esters		
Permiss C	38	40
Permiss B	24	24
Permiss L	14	20
Total populaziun d'esters	76	84



Total populaziun Valsot	838	846
--------------------------------	------------	------------



Structura d'età

naschentscha - 18 ons	141	135
19 ons - 45 ons	225	230
46 ons - 65 ons	261	274
66 ons e plü vegl	211	207

Total	838	846
--------------	------------	------------

Naschentschas	5	3
---------------	---	---

Mortoris	11	10
----------	----	----

Arrivs	43	54
---------------	-----------	-----------

Partenzas	62	45
------------------	-----------	-----------



Finanziaziun 2021

	Quint 2021	Preventiv 2021	Quint 2020
Quint economic			
Expensas da gestiun	10'331'387	10'175'600	9'410'610
Rechav da gestiun	13'248'044	11'051'600	10'630'631
Resultat our d'actività da gestiun	2'916'656	876'000	1'220'020
Cuosts da finanzas	114'321	92'200	233'999
Rechav da finanzas	501'682	264'500	240'767
Resultat our d'actività da finanzas	387'360	172'300	6'768
Resultat operativ	3'304'016	1'048'300	1'226'788
Cuosts extraordinaris	1'300'000	-	259'316
Rechavs extraordinaris	-	-	144'330
Resultat extraordinari	-1'300'000	-	-114'986
Resultat total quint economic	2'004'016	1'048'300	1'111'802
Quint d'investiziun			
Sortidas d'investiziuns	1'278'269	2'941'000	2'921'364
Entradas d'investiziuns	550'948	1'797'300	707'301
Investiziuns nettas	727'322	1'143'700	2'214'062
Finanziaziun			
Investiziuns nettas	-727'322	-1'143'700	-2'214'062
Aigna finanziaziun	3'517'278	1'241'300	1'317'074
Saldo d'aigna finanziaziun	2'789'956	97'600	-896'988
Grà d'aigna finanziaziun	484%	109%	60%
Calculaziun da l'aigna finanziaziun			
Expensas	11'745'709	10'267'800	9'903'926
Rechavs	13'749'725	11'316'100	11'015'728
Resultat quint economic	2'004'016	1'048'300	1'111'802
+ amortisaziuns possess administrativ	193'495	228'500	302'979
+ deposits da las finanziaziuns specialas	39'674	34'700	57'369
- levamaints da las finanziaziuns specialas	-19'907	-70'200	-46'446
- levamaints our dal chapital agen	-	-	-108'631
+ deposits i'l chapital agen	1'300'000	-	-
Aigna finanziaziun (CashFlow)	3'517'278	1'241'300	1'317'074



Attest sur trais s-chalins

Attest da success sur trains s-chalins

Cumün total in CHF	Quint 2021	Preventiv 2021	Quint 2020
30 Cuosts da personal	3'520'228	3'522'100	3'472'424
31 Cuosts da material e gestiun	3'669'934	3'684'500	3'044'738
33 Amortisaziuns facultà administrativa	193'495	228'500	302'979
35 Deposits finanziaziuns specialas	39'674	34'700	57'369
36 Cuosts da transfers	1'988'888	1'712'500	1'601'166
37 Contribuziuns transitoricas			
Expensas gestiun	9'412'218	9'182'300	8'478'676
40 Rechav d'impostas	4'021'334	3'393'000	3'729'917
41 Regals e concessiuns	3'207'679	1'764'700	1'796'056
42 Indemnisaziuns	3'224'312	2'990'900	2'297'415
43 Differentas entradas	95'979	72'200	211'266
45 Retrattas da fuonds e finanziaziuns specialas	19'907	70'200	46'446
46 Rechav da transfers	1'759'664	1'767'300	1'617'597
47 Contribuziuns transitoricas			
Rechav gestiun	12'328'875	10'058'300	9'698'697
Resultat our d'actività da gestiun	2'916'656	876'000	1'220'020
34 Cuosts finanziaals	114'321	92'200	233'999
44 Rechav finanziaal	501'682	264'500	240'767
Resultat our d'actività da finanzas	387'360	172'300	6'768
Resultat operativ	3'304'016	1'048'300	1'226'788
38 Cuosts extraordinaris	1'300'000		259'316
48 Rechav extraordinari			144'330
Resultat extraordinari	-1'300'000		-114'986
Resultat total dal quint da gestiun	2'004'016	1'048'300	1'111'802

**Quint economic 2021**

spartiziun tenor geners

Conto	Quint economic ER Tenor gener	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	EXPENSAS	11'745'709		10'267'800		9'903'926	
30	Cuosts da personal	3'520'228		3'522'100		3'472'424	
31	Cuosts da material e gestiun	3'669'934		3'684'500		3'044'738	
33	Amortisaziuns facultà administrativa	193'495		228'500		302'979	
34	Cuosts finanzials	114'321		92'200		233'999	
35	Deposits finanziaziuns specialas	39'674		34'700		57'369	
36	Cuosts da transfers	1'988'888		1'712'500		1'601'166	
38	Cuosts extraordinaris	1'300'000				259'316	
39	Scumparts interns	919'169		993'300		931'934	
4	RECHAVS		13'749'725		11'316'100		11'015'728
40	Rechav d'impostas		4'021'334		3'393'000		3'729'917
41	Regals e concessiuns		3'207'679		1'764'700		1'796'056
42	Indemnisaziuns		3'224'312		2'990'900		2'297'415
43	Differentas entradas		95'979		72'200		211'266
44	Rechav finzial		501'682		264'500		240'767
45	Retrattas da fuonds e finanziaziuns specialas		19'907		70'200		46'446
46	Rechav da transfers		1'759'664		1'767'300		1'617'597
48	Rechav extraordinari						144'330
49	Scumparts interns		919'169		993'300		931'934
	Total	11'745'709	13'749'725	10'267'800	11'316'100	9'903'926	11'015'728
	Suravanz entradas	2'004'016		1'048'300		1'111'802	
	Total	13'749'725	13'749'725	11'316'100	11'316'100	11'015'728	11'015'728



Quint economic 2021

survista funcziuns

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN Suravanz sortidas	806'367	216'699 589'668	819'900	188'300 631'600	841'325	197'612 643'713
1	SGÜREZZA PUBLICA Suravanz sortidas	246'824	79'536 167'288	213'200	65'200 148'000	164'621	65'760 98'861
2	SCOLAZIUN Suravanz sortidas	3'316'988	260'741 3'056'247	2'068'200	232'500 1'835'700	2'019'593	315'050 1'704'543
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA Suravanz sortidas	546'648	141'754 404'895	407'200	73'500 333'700	469'780	98'258 371'522
4	SANDÀ Suravanz sortidas	625'763	2'502 623'260	554'300	1'500 552'800	586'368	2'362 584'006
5	SGÜREZZA SOCIALA Suravanz sortidas	330'727	24'139 306'588	133'900	8'100 125'800	145'001	47'619 97'382
6	TRAFIC Suravanz sortidas	1'200'760	508'593 692'167	1'318'900	576'700 742'200	1'317'837	527'615 790'222
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Suravanz sortidas Suravanz entradas	1'206'870 210'160	1'417'029	1'343'500 288'900	1'632'400	885'797	801'550 84'248
8	ECONOMIA PUBLICA Suravanz sortidas Suravanz entradas	2'913'108	2'889'136 23'972	2'966'900	2'637'000 329'900	2'561'053 78'801	2'639'854
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Suravanz entradas	551'655 7'657'941	8'209'596	441'800 5'459'100	5'900'900	912'549 5'407'499	6'320'048
	Total Suravanz entradas	11'745'709 2'004'016	13'749'725	10'267'800 1'048'300	11'316'100	9'903'926 1'111'802	11'015'728
	Total	13'749'725	13'749'725	11'316'100	11'316'100	11'015'728	11'015'728

Quint
economic



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN	806'366.77	216'699.00	819'900.00	188'300.00	841'325.46	197'612.45
	Suravanz sortidas		589'667.77		631'600.00		643'713.01
0110	Legislativa	20'459.50		20'700.00		21'187.25	
	Suravanz sortidas		20'459.50		20'700.00		21'187.25
0110.3000.00	Indemnisaziuns e diaris	825.00		1'300.00		1'110.00	
0110.3102.00	Stampas e publicaziuns	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
0110.3132.00	Revisiun externa	5'523.50		6'000.00		5'923.50	
0110.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	400.00		400.00		45.75	
0110.3910.00	Scumparts interns	12'711.00		12'000.00		13'108.00	
0120	Executiva	124'976.65		150'800.00		129'719.30	
	Suravanz sortidas		124'976.65		150'800.00		129'719.30
0120.3000.00	Salaris, indemnisaziuns e diaris	106'947.50		113'000.00		106'587.50	
0120.3050.00	Sgüranzas socialas	8'967.55		9'000.00		8'814.20	
0120.3052.00	Chascha da pensiun	5'901.50		6'100.00		5'932.25	
0120.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	1'497.90		1'700.00		1'428.65	
0120.3170.00	Rapreschantaziuns e divers	1'662.20		21'000.00		4'888.20	
0120.3170.10	Covid19 cuosts					2'068.50	
0210	Administraziun cumünala	617'378.92	179'018.65	618'200.00	173'300.00	647'053.96	171'685.95
	Suravanz sortidas		438'360.27		444'900.00		475'368.01
0210.3010.00	Salaris	427'479.80		423'000.00		456'551.00	
0210.3050.00	Sgüranzas socialas	33'089.10		33'200.00		36'362.85	
0210.3052.00	Chascha da pensiun	28'456.15		28'000.00		31'101.00	
0210.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	7'040.35		7'800.00		7'086.90	
0210.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'152.80		2'000.00		472.50	
0210.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'765.60		4'000.00		3'987.10	
0210.3100.00	Material da büro	7'263.55		7'000.00		5'492.60	
0210.3102.00	Stampas e publicaziuns	1'280.80		1'500.00		1'006.75	
0210.3102.10	Copchader	9'429.55		9'000.00		10'605.75	
0210.3110.00	Cumpra da mobigliar e maschinas	4'621.95		2'000.00		2'765.90	
0210.3130.00	Portos, spaisas da bancas	10'430.10		9'200.00		10'138.05	
0210.3130.10	Telefon	4'347.80		4'500.00		4'481.30	
0210.3130.20	Pagina d'internet	3'289.60		2'500.00		3'214.15	
0210.3132.00	Onuraris cusgliaders externs	5'435.10		15'000.00		4'545.30	
0210.3150.00	Mant. da mobigliar e maschinas			1'000.00		727.25	
0210.3153.00	Cuosts e service EED	34'812.15		35'000.00		39'271.60	
0210.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	5'866.10		6'000.00		4'862.35	
0210.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	808.02		2'000.00		1'975.26	
0210.3611.00	Indemnisaziuns al chantun	5'319.20		6'000.00		5'695.85	
0210.3611.10	Cuosts permiss esters	4'677.00					
0210.3611.20	Cuosts cartas d'identità	2'487.35					
0210.3612.00	Cuosts d'inchasch e scussiun	1'794.95		1'000.00			
0210.3612.10	Cuosts d'administraziun(regiun)	11'382.70		13'500.00		12'298.00	
0210.3636.00	Contribuziuns per commembranzas	3'424.20		3'500.00		3'300.00	
0210.3910.00	Scumparts interns	1'725.00		1'500.00		1'112.50	
0210.4210.00	Taxas diversas d'administraziun		7'057.85		15'000.00		10'989.11
0210.4210.10	Taxas d'inchasch e scussiun		2'717.85				345.20
0210.4210.20	Taxas permiss esters		7'884.00				
0210.4210.30	Taxas cartas d'identità		3'004.95				
0210.4250.00	Vendita da formulars e copchas		323.00		1'000.00		548.20
0210.4260.00	Restituziuns						5'602.45
0210.4260.10	Lavurs per terzs		4'617.40		5'000.00		8'589.70
0210.4310.00	Prestaziuns aignas per investiziuns		21'082.50		22'800.00		28'372.50
0210.4611.00	Bunificaziun chantunala SVR		1'391.20		1'500.00		1'409.20
0210.4611.10	Indemnisaziun allianza d'impostas		3'720.00		2'500.00		200.99
0210.4612.00	Provisiuns d'inchasch		7'558.80		7'000.00		8'484.10
0210.4699.00	Restituziun gabella CO2		858.10		2'000.00		1'521.50
0210.4910.00	Scumparts interns		118'803.00		116'500.00		105'623.00
0220	Uffizi da fabrica	31'543.55	37'680.35	18'000.00	15'000.00	19'048.00	25'926.50
	Suravanz sortidas				3'000.00		
	Suravanz entradas	6'136.80				6'878.50	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0220.3132.00	Onuraris cussgliaders externs	20'349.55		3'000.00		7'100.00	
0220.3910.00	Scumparts interns	11'194.00		15'000.00		11'948.00	
0220.4210.00	Taxas e chastis da fabrica		37'680.35		15'000.00		25'926.50
0290	Stabels d'administraziun	12'008.15		12'200.00		24'316.95	
	Suravanz sortidas		12'008.15		12'200.00		24'316.95
0290.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	2'399.90		2'000.00		2'141.75	
0290.3134.00	Sgüranzas respunsabilità e chosas	89.75		300.00		294.50	
0290.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	1'228.50		1'000.00		10'176.55	
0290.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun			1'000.00		260.15	
0290.3910.00	Scumparts interns	8'290.00		7'900.00		11'444.00	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1	SGÜREZZA PUBLICA	246'823.73	79'536.17	213'200.00	65'200.00	164'621.27	65'760.40
	Suravanz sortidas		167'287.56		148'000.00		98'860.87
1400	Dret general	85'612.37	24'687.47	67'300.00	10'000.00	74'095.85	20'148.95
	Suravanz sortidas		60'924.90		57'300.00		53'946.90
1400.3130.00	Cuosts termaziun e masüraziun	20'447.65		17'000.00		22'228.30	
1400.3132.00	Onuraris cussgliaders externs	36'769.87		25'000.00		28'982.05	
1400.3611.00	Stimas officialas	3'513.40		1'000.00		41.00	
1400.3612.00	Contr.uffizi da stadi civil (regiun)	8'430.40		8'500.00		7'282.35	
1400.3612.10	Contr.uffizi da scussiun (regiun)	16'451.05		15'500.00		15'562.15	
1400.3910.00	Scumparts interns			300.00			
1400.4612.00	Circul dal register fundiari, guadogn		24'687.47		10'000.00		20'148.95
1500	Pumpiers	119'215.76	49'545.40	124'200.00	55'200.00	64'950.49	35'264.30
	Suravanz sortidas		69'670.36		69'000.00		29'686.19
1500.3000.00	Indemnisaziuns e diaris	360.00		900.00		420.00	
1500.3010.00	Salaris	21'650.00		21'000.00		11'727.50	
1500.3010.10	Cuosts percas serius			1'000.00		3'872.50	
1500.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	9'740.00		6'000.00		1'765.00	
1500.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'094.20		500.00		416.30	
1500.3101.00	Material da gestiun	48'010.66		50'000.00		5'212.45	
1500.3101.10	Carburants ed öli	868.80		800.00		850.80	
1500.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	1'428.55		2'000.00		2'252.95	
1500.3130.00	Telefon, alarms e portos	1'915.35		1'500.00		1'696.90	
1500.3134.00	Sgüranzas	6'358.80		5'400.00		5'604.65	
1500.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	57.45		500.00		547.70	
1500.3151.00	Mantegnimaint maschinas, üsaglias e veiculs	5'358.05		8'000.00		10'028.64	
1500.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	2'125.50		1'500.00		1'042.50	
1500.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	558.25		3'000.00		939.25	
1500.3612.00	Pulizia da fö regiunala	2'775.15		2'700.00		2'758.35	
1500.3910.00	Scumparts interns	4'915.00		7'400.00		3'815.00	
1500.3920.00	Fit intern local da pumpiers Quadra Secha	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
1500.4200.00	Taxas da cumpensaziun		34'209.35		36'000.00		31'442.75
1500.4260.00	Restituziuns		13'738.55		15'000.00		2'571.55
1500.4260.10	Indemnisaziuns cas serius				1'000.00		
1500.4270.00	Multas		347.50		2'000.00		
1500.4631.00	Contribuziuns chantunals		1'250.00		1'200.00		1'250.00
1610	Defaisa militar	30'560.40	5'303.30	6'700.00		2'167.70	
	Suravanz sortidas		25'257.10		6'700.00		2'167.70
1610.3144.00	Mantegnimaint implants da tir	29'610.25		5'000.00		1'867.55	
1610.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	225.15				225.15	
1610.3910.00	Scumparts interns	725.00		1'700.00		75.00	
1610.4260.00	Restituziuns		1'411.30				
1610.4630.00	Contribuziuns federalas		3'892.00				
1620	Defaisa civila generala	11'435.20		15'000.00		23'407.23	10'347.15
	Suravanz sortidas		11'435.20		15'000.00		13'060.08
1620.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	5'548.05		5'000.00		5'583.30	
1620.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	1'871.10		1'600.00		1'658.85	
1620.3130.00	Telefon e sistem d'alarm					1'200.00	
1620.3134.00	Sgüranzas da chosas	168.70		600.00		553.63	
1620.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	478.60		1'500.00		2'961.45	
1620.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'493.75		2'500.00		8'700.00	
1620.3910.00	Scumparts interns	1'875.00		3'800.00		2'750.00	
1620.4260.00	Restituziuns						4'350.00
1620.4501.00	Retrat da la reserva (20910.01)						5'997.15



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2	SCOLAZIUN	3'316'988.00	260'740.95	2'068'200.00	232'500.00	2'019'592.51	315'049.75
	Suravanz sortidas		3'056'247.05		1'835'700.00		1'704'542.76
2110	Scoulina	145'682.10	26'545.00	156'100.00	21'000.00	136'820.95	21'794.35
	Suravanz sortidas		119'137.10		135'100.00		115'026.60
2110.3020.00	Salaris	118'592.55		123'000.00		112'468.50	
2110.3050.00	Sgüranzas socialas	9'222.30		9'800.00		9'052.85	
2110.3052.00	Chascha da pensiun	11'637.55		11'000.00		10'173.50	
2110.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	1'365.70		1'700.00		1'277.20	
2110.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	250.00		1'600.00		200.00	
2110.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal			400.00			
2110.3104.00	Material d'instrucziun	3'409.80		6'000.00		1'408.20	
2110.3104.10	Occurenzas e progets	919.50		2'000.00		2'240.70	
2110.3170.00	Indemisaziun da spaisas	284.70		600.00			
2110.4631.00	Contribuziuns chantunalas		26'545.00		21'000.00		21'794.35
2120	Scoula primara	533'521.30	60'083.70	542'600.00	44'900.00	535'502.65	55'563.70
	Suravanz sortidas		473'437.60		497'700.00		479'938.95
2120.3020.00	Salaris	433'539.10		440'000.00		439'353.75	
2120.3050.00	Sgüranzas socialas	35'726.35		34'000.00		34'862.40	
2120.3052.00	Chascha da pensiun	36'625.75		35'000.00		33'795.00	
2120.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	5'015.15		5'900.00		4'947.45	
2120.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'577.40		4'800.00		2'435.00	
2120.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'722.60		2'200.00		1'505.95	
2120.3104.00	Material d'instrucziun	9'055.70		10'000.00		10'042.10	
2120.3104.10	Occurenzas e progets	7'754.30		7'000.00		6'301.05	
2120.3104.20	Material textil	2'504.95		3'000.00		2'219.15	
2120.3170.00	Indemisaziun da spaisas			700.00		40.80	
2120.4260.00	Restituziuns		18'848.70				362.00
2120.4631.00	Contribuziuns chantunalas		41'235.00		44'900.00		55'201.70
2130	Scoula secundaria e reala	665'078.95	65'754.80	661'900.00	61'800.00	645'694.30	90'084.15
	Suravanz sortidas		599'324.15		600'100.00		555'610.15
2130.3020.00	Salaris	526'451.15		520'000.00		509'620.90	
2130.3050.00	Sgüranzas socialas	42'817.10		41'000.00		41'289.50	
2130.3052.00	Chascha da pensiun	42'031.65		36'000.00		34'568.15	
2130.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	6'268.80		7'000.00		5'780.05	
2130.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'897.40		4'800.00		2'293.25	
2130.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'102.70		2'200.00		1'079.40	
2130.3104.00	Material d'instrucziun	8'761.95		13'500.00		11'993.75	
2130.3104.10	Occurenzas e progets	23'268.90		18'800.00		25'414.70	
2130.3104.20	Material textil e zambriar	5'341.25		6'500.00		4'650.20	
2130.3104.30	Material da cuschnar	7'138.05		11'400.00		5'241.90	
2130.3170.00	Indemisaziun da spaisas			700.00		125.00	
2130.3635.00	Contribuziun scoula da talents					3'637.50	
2130.4260.00	Restituziuns		11'879.80		2'800.00		12'856.75
2130.4631.00	Contribuziuns chantunalas		53'875.00		59'000.00		77'227.40
2140	Scoula da musica	29'956.60		31'800.00		29'654.30	
	Suravanz sortidas		29'956.60		31'800.00		29'654.30
2140.3612.00	Contribuziun scoula da musica (regiun EBVM)	29'956.60		31'800.00		29'654.30	
2170	Chasas da scoula	1'576'417.40	46'570.00	297'000.00	41'400.00	321'637.56	44'395.00
	Suravanz sortidas		1'529'847.40		255'600.00		277'242.56
2170.3010.00	Salaris	153'968.05		153'000.00		153'408.00	
2170.3050.00	Sgüranzas socialas	12'580.40		12'200.00		12'249.80	
2170.3052.00	Chascha da pensiun	12'266.70		12'500.00		12'125.45	
2170.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	4'620.05		4'600.00		4'502.05	
2170.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal			1'000.00			
2170.3101.00	Material da gestiun	9'627.00		15'000.00		17'592.60	
2170.3102.00	Stampas e publicaziuns			1'000.00			
2170.3110.00	Cumpra da mobigliar e maschinas	6'550.30		15'000.00		24'808.10	
2170.3112.00	Büschmainta da lavur	541.50		1'500.00		1'486.90	
2170.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	36'619.95		27'000.00		35'403.25	



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2170.3134.00	Sgüranzas da chosas	1'340.60		4'500.00		4'475.46	
2170.3144.00	Mantegnimaint chasas e piazzas da scoula	15'413.05		16'500.00		33'625.60	
2170.3151.00	Mantegnimaint mobigliar ed indrizs	4'829.60		5'000.00		6'486.15	
2170.3170.00	Indemisaziun da spaisas	6'880.20		7'800.00		6'880.20	
2170.3893.00	Deposit prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula Strada, ingrondimaint	1'300'000.00					
2170.3910.00	Scumparts interns	11'180.00		20'400.00		8'594.00	
2170.4240.00	Taxas d'adöver		1'495.00		800.00		1'020.00
2170.4260.00	Restituziuns		7'900.00		6'000.00		6'512.50
2170.4470.00	Fit abitaziun		9'600.00		9'600.00		9'600.00
2170.4910.00	Scumparts interns		27'575.00		25'000.00		27'262.50
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	196'816.55	36'824.95	202'000.00	37'500.00	185'462.55	41'644.10
	Suravanz sortidas		159'991.60		164'500.00		143'818.45
2190.3000.00	Indemisaziuns e diaris cds	10'215.00		10'500.00		9'315.00	
2190.3020.00	Salaris	112'345.30		112'000.00		109'879.00	
2190.3050.00	Sgüranzas socialas	8'771.95		8'000.00		9'183.55	
2190.3052.00	Chascha da pensiun	7'629.60		7'700.00		7'726.80	
2190.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	1'375.95		1'300.00		1'358.55	
2190.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	2'322.55		2'000.00		1'940.00	
2190.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'313.10		1'000.00		509.00	
2190.3100.00	Material da büro	31.20		500.00		189.05	
2190.3102.00	Stampas e publicaziuns	762.50		1'000.00		39.00	
2190.3102.10	Copchader	8'114.10		14'000.00		8'334.15	
2190.3104.00	Organisaziun ed occurenzas	10'489.35		8'000.00		3'651.90	
2190.3130.00	Telefon	100.60		200.00		471.30	
2190.3134.00	Sgüranzas	843.00		800.00		813.00	
2190.3153.00	Mantegnimaint e support EED	32'280.90		34'500.00		31'826.85	
2190.3170.00	Indemisaziun da spaisas	221.45		500.00		225.40	
2190.4260.00	Restituziuns		4'256.60		2'800.00		7'184.10
2190.4631.00	Contribuziuns chantunals		32'568.35		34'700.00		34'460.00
2192	Scoula populara, ulteriur	110'490.05	24'962.50	125'000.00	25'900.00	127'478.70	61'568.45
	Suravanz sortidas		85'527.55		99'100.00		65'910.25
2192.3130.00	Transports scolars	110'490.05		125'000.00		127'478.70	
2192.4621.00	Egualisaziun da finanzas		4'858.00		4'900.00		39'154.00
2192.4631.00	Contribuziuns chantunals		20'104.50		21'000.00		22'414.45
2200	Scoula speciala	23'414.05		16'000.00		13'183.70	
	Suravanz sortidas		23'414.05		16'000.00		13'183.70
2200.3611.00	Pedagogia curativa grischuna	15'804.70		10'000.00		7'686.00	
2200.3612.00	Cuosts post da logopedia	7'609.35		6'000.00		5'497.70	
2510	Scoula gimnasiala	35'611.00		35'800.00		24'157.80	
	Suravanz sortidas		35'611.00		35'800.00		24'157.80
2510.3611.00	Contribuziuns al pregimnasi	29'100.00		29'100.00		14'550.00	
2510.3612.00	Contribuziun IOF (regiun EBVM)	6'511.00		6'700.00		9'607.80	



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	CULTURA, SPORT E BASELGLIA	546'648.25	141'753.60	407'200.00	73'500.00	469'780.40	98'258.00
	Suravanz sortidas		404'894.65		333'700.00		371'522.40
3210	Biblioteca	26'100.50	1'600.00	29'300.00	1'500.00	22'909.50	1'650.00
	Suravanz sortidas		24'500.50		27'800.00		21'259.50
3210.3010.00	Salaris	15'267.50		13'000.00		10'862.50	
3210.3050.00	Sgüranzas socialas	942.40		500.00		347.45	
3210.3053.00	Sgüranzas da malatia ed accidaint	209.80		300.00		149.20	
3210.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'111.40		500.00			
3210.3101.00	Material da gestiun	89.95		2'000.00		1'668.90	
3210.3103.00	Aquist cudeschs e medias	4'010.00		4'000.00		4'292.45	
3210.3130.00	Telefon	150.30		100.00		239.50	
3210.3150.00	Mantegnimaint biblioteca			500.00		380.00	
3210.3153.00	Mantegnimaint e support EED	2'007.15		2'000.00		3'636.55	
3210.3170.00	Indemisaziuns da spaisas	702.30		1'700.00		139.25	
3210.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	39.70		1'000.00			
3210.3636.00	Contribuziuns per commembranza	145.00		300.00		132.70	
3210.3910.00	Scumparts interns	1'425.00		3'400.00		1'061.00	
3210.4631.00	Contribuziuns chantunalas		1'600.00		1'500.00		1'650.00
3290	Cultura	181'257.95	2'000.00	111'500.00	2'000.00	112'994.35	3'000.00
	Suravanz sortidas		179'257.95		109'500.00		109'994.35
3290.3632.00	Contribuziun cultura (regiun EBVM)	3'306.65		3'500.00		3'421.00	
3290.3632.10	CCC OEE fondo 5%	143'449.30		73'800.00		73'378.85	
3290.3634.00	Contribuziuns diversas	4'720.00		5'000.00		930.00	
3290.3636.00	Contribuziuns annualas societats cumünalas	12'000.00		12'000.00		12'300.00	
3290.3636.10	Contribuziuns per cultura	3'582.00		3'000.00		7'764.50	
3290.3636.20	Contribuziuns a Fundaziuns	12'200.00		12'200.00		12'200.00	
3290.3636.30	Contribuziuns - deposit cumün da vaschins	2'000.00		2'000.00		3'000.00	
3290.4510.00	Retratte deposit cumün da vaschins (29100.03)		2'000.00		2'000.00		3'000.00
3410	Sport	260'334.20	135'153.60	192'300.00	70'000.00	277'681.75	93'608.00
	Suravanz sortidas		125'180.60		122'300.00		184'073.75
3410.3101.00	Carburants ed öli	3'800.25		3'800.00		1'500.00	
3410.3130.00	Transport da scolars d'urant las vacanzas					9'200.00	
3410.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'773.35		3'800.00		3'773.35	
3410.3612.00	Halla da glatsch Gurlaina	9'816.10		9'500.00		9'557.15	
3410.3612.10	Vias da schlitra cumünalas	7'893.95		5'000.00		32'538.90	
3410.3612.20	Föclers, bancs, piazzas da giovar	5'218.00		7'000.00		9'485.00	
3410.3612.30	Loipa Scuol-Martina	71'163.85		62'400.00		71'892.85	
3410.3636.00	Contribuziuns ad instituziuns privatas	1'800.00		1'500.00		2'100.00	
3410.3636.10	Contribuziuns da sport ad indigens	7'398.50		10'000.00		7'720.00	
3410.3910.00	Scumparts interns	149'470.20		89'300.00		129'914.50	
3410.4260.00	Loipa Scuol-Martina		135'153.60		70'000.00		93'608.00
3420	Temp liber	54'748.40		43'600.00		48'662.90	
	Suravanz sortidas		54'748.40		43'600.00		48'662.90
3420.3000.00	Indemisaziuns e spaisas	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
3420.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint			100.00			
3420.3141.00	Mantegnimaint sendas	17'158.80		8'500.00		13'638.90	
3420.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	755.60					
3420.3636.00	Contribuziun BAW	180.00		200.00			
3420.3910.00	Scumparts interns	32'654.00		30'800.00		31'024.00	
3421	Lavur cun giuvenils	3'967.35	3'000.00	7'700.00		2'320.75	
	Suravanz sortidas		967.35		7'700.00		2'320.75
3421.3010.00	Salaris	3'368.00		6'500.00		1'709.40	
3421.3050.00	Sgüranzas socialas	270.80		600.00			
3421.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	46.15		100.00		23.50	
3421.3170.00	Indemisaziun da spaisas	282.40		500.00		587.85	
3421.4260.00	Restituziuns		3'000.00				

**Quint economic 2021**

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3500	Cluchers	20'239.85		22'800.00		5'211.15	
	Suravanz sortidas		20'239.85		22'800.00		5'211.15
3500.3010.00	Salaris	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
3500.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	204.00		200.00		199.40	
3500.3134.00	Sgüranzas da chosas	226.80		800.00		744.35	
3500.3144.00	Mantegnimaint dals stabels			1'000.00		43.95	
3500.3151.00	Mantegnimaint sunarias	15'052.05		15'600.00		1'565.95	
3500.3910.00	Scumparts interns	3'257.00		3'700.00		1'157.50	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
4	SANDÀ Suravanz sortidas	625'762.75	2'502.30 623'260.45	554'300.00	1'500.00 552'800.00	586'368.40	2'362.20 584'006.20
4110	Ospidals / Clinicas Suravanz sortidas	279'230.30	279'230.30	265'000.00	265'000.00	286'929.00	286'929.00
4110.3612.00	Contribuziun a l'ospidal CSEB	201'538.30		185'700.00		208'867.00	
4110.3612.10	Contr. ad ospidals our da la regiun	56'739.00		62'200.00		63'124.00	
4110.3612.20	Contribuziun clinica curativa	20'953.00		17'000.00		14'938.00	
4110.3612.30	Contribuziun scoula ospidal chantunal			100.00			
4120	Dmura per attempats e chasas da chüra Suravanz sortidas	275'657.35	275'657.35	201'600.00	201'600.00	234'051.60	234'051.60
4120.3612.00	Chüra Chasa Puntota	103'612.00		59'300.00		99'613.00	
4120.3612.10	Chüra Lischana, Prasas-chèr, Röven e Chalamandrin	148'887.00		116'900.00		119'432.00	
4120.3612.20	Fliamaint our da la regiun	9'266.35		11'000.00		607.60	
4120.3612.30	Cusglianza e sustegn "Chüra Engiadina"	13'892.00		14'400.00		14'399.00	
4210	Chüra d'amalats ambulanta Suravanz sortidas	50'866.00	50'866.00	51'200.00	51'200.00	40'481.50	40'481.50
4210.3151.00	Mantegnimaint defribilators	300.00		500.00			
4210.3612.00	Contribuziun a la Spitex	50'566.00		50'700.00		40'481.50	
4220	Servezzans da salvamaint Suravanz sortidas	13'999.00	13'999.00	29'600.00	29'600.00	16'951.00	16'951.00
4220.3612.00	Contribuziun al servezzan da salvamaint	7'450.00		20'300.00		9'061.00	
4220.3612.10	Contribuziun cas urgaints Samignun	6'549.00		9'300.00		7'890.00	
4330	Servezzan sanitari da scoula Suravanz sortidas	5'549.70	2'502.30 3'047.40	5'900.00	1'500.00 4'400.00	6'622.20	2'362.20 4'260.00
4330.3010.00	Salari daintist	2'059.80		2'500.00		2'612.70	
4330.3050.00	Sgüranzas socialas	165.60		200.00		209.80	
4330.3130.00	Trattamaints dal daintist	2'544.30		1'500.00		2'362.20	
4330.3130.10	Servezzan da meidi in scoula	780.00		1'700.00		1'437.50	
4330.4260.00	Restituziuns trattamaints daintist		2'502.30		1'500.00		2'362.20
4900	Ulteriurs cuosts da sandà Suravanz sortidas	460.40	460.40	1'000.00	1'000.00	1'333.10	1'333.10
4900.3192.00	Ulteriurs cuosts da sandà	460.40		1'000.00		1'283.10	
4900.3636.00	Contribuziuns per prevenziuns					50.00	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
5	SGÜREZZA SOCIALA	330'726.80	24'139.00	133'900.00	8'100.00	145'001.35	47'619.10
	Suravanz sortidas		306'587.80		125'800.00		97'382.25
5430	Pajamaints anticipats ed inchesch d'alimaints	226'803.30	16'135.00	58'500.00	7'600.00	59'994.35	12'430.00
	Suravanz sortidas		210'668.30		50'900.00		47'564.35
5430.3132.00	Onuraris cusgliaders externs	4'491.30		1'500.00		615.10	
5430.3634.00	Accompagnamaint da famiglias	176'000.00					
5430.3637.00	Pajamaints anticipats d'alimaints	46'312.00		57'000.00		59'379.25	
5430.4260.00	Restituziuns d'alimaints		16'135.00		7'600.00		12'430.00
5720	Sustegns economics obligatorics	35'506.95	8'004.00	3'000.00		10'118.90	34'494.35
	Suravanz sortidas		27'502.95		3'000.00		
	Suravanz entradas					24'375.45	
5720.3132.00	Onuraris cusgliaders externs					2'351.30	
5720.3135.00	Cuosts per servezzans	11'178.15					
5720.3637.00	Contribuziuns sustegns socials	24'328.80		3'000.00		7'767.60	
5720.4260.00	Restituziuns sustegns		8'004.00				34'494.35
5790	Ulteriurs provedimaints	68'416.55		72'400.00	500.00	74'888.10	694.75
	Suravanz sortidas		68'416.55		71'900.00		74'193.35
5790.3612.00	Contribuziun curatella professionala (regiun EBVM)	28'914.00		27'100.00		30'452.55	
5790.3612.10	Servezzan social regional	35'071.45		40'000.00		38'427.35	
5790.3612.20	Contribuziun promoziun d'integraziun (regiun EBVM)	1'643.60		2'300.00		3'106.50	
5790.3612.30	Contribuziun Canorta (regiun)	1'405.20		1'500.00		1'197.00	
5790.3636.00	Contribuziuns a diversas instituziuns	1'382.30		1'500.00		1'704.70	
5790.4260.00	Restituziuns				500.00		694.75



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
6	TRAFIC	1'200'760.00	508'593.15	1'318'900.00	576'700.00	1'317'837.05	527'615.15
	Suravanz sortidas		692'166.85		742'200.00		790'221.90
6150	Vias cumünalas	544'884.15	20'797.40	634'700.00	49'600.00	655'907.20	
	Suravanz sortidas		524'086.75		585'100.00		655'907.20
6150.3101.00	Material da gestiun	319.00		2'000.00		187.50	
6150.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	12'258.95		13'000.00		11'255.55	
6150.3134.00	Sgüranza da chosas	13.35		100.00		74.70	
6150.3141.00	Mantegnimaint general	94'616.05		132'000.00		265'094.25	
6150.3141.10	Mantegnimaint inglüniazion publica	23'309.15		27'200.00		7'818.05	
6150.3141.20	Servezzan d'inviern	122'697.90		90'000.00		83'222.40	
6150.3141.30	Via Plan da Muglin			49'600.00			
6150.3300.00	Amortisaziuns ordinaras	53'291.75		53'700.00		53'291.75	
6150.3511.00	Miss illa reserva piazzas da parcar (29100)	14'000.00					
6150.3910.00	Scumparts interns	224'378.00		267'100.00		234'963.00	
6150.4210.00	Taxas da cumpensaziun per parkegis		14'000.00				
6150.4260.00	Restituziuns		6'797.40				
6150.4511.00	Prelevaziun deposit via Plan da Muglin				49'600.00		
6190	Servezzan da lavur	634'275.85	487'795.75	662'600.00	527'100.00	640'329.85	527'615.15
	Suravanz sortidas		146'480.10		135'500.00		112'714.70
6190.3010.00	Salaris	422'314.45		420'000.00		415'349.85	
6190.3050.00	Sgüranzas socialas	32'253.15		33'000.00		32'643.70	
6190.3052.00	Chascha da pensiun	28'461.25		33'000.00		28'329.55	
6190.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	11'832.50		12'500.00		12'007.00	
6190.3101.00	Material da gestiun	755.25		2'000.00		444.30	
6190.3101.10	Carburants ed öli	17'878.50		24'000.00		20'097.90	
6190.3112.00	Büschmainta da lavur	3'371.50		3'800.00		4'922.95	
6190.3134.00	Sgüranzas veiculs, impostas da trafic	17'406.40		15'000.00		15'221.40	
6190.3151.00	Mantegnimaint üsaglias, maschinas e veiculs	55'565.25		62'000.00		68'010.15	
6190.3153.00	Cuosts e service EED	695.55		500.00		613.95	
6190.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	1'336.20		1'000.00		1'269.60	
6190.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'518.40		500.00		300.00	
6190.3300.00	Amortisaziuns ordinaras	24'389.45		31'600.00		24'389.50	
6190.3910.00	Scumparts interns	4'498.00		11'700.00		4'730.00	
6190.3920.00	Fits interns Quadra Secha	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
6190.4260.00	Restituziuns		16'390.45				665.60
6190.4309.00	Lavurs per terzs		22'407.80		18'000.00		33'740.55
6190.4310.00	Prestaziuns aignas per investiziuns						3'434.00
6190.4910.00	Scumparts interns		448'997.50		509'100.00		489'775.00
6220	Trafic regional	21'600.00		21'600.00		21'600.00	
	Suravanz sortidas		21'600.00		21'600.00		21'600.00
6220.3635.00	Bus Taxi Valsot	21'600.00		21'600.00		21'600.00	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'206'869.50	1'417'029.10	1'343'500.00	1'632'400.00	885'797.20	801'549.60
	Suravanz sortidas						84'247.60
	Suravanz entradas	210'159.60		288'900.00			
7100	Büglis in cumün	4'850.00		10'100.00		7'163.65	
	Suravanz sortidas		4'850.00		10'100.00		7'163.65
7100.3149.00	Mantegnimaint büglis	100.00		1'500.00		2'138.65	
7100.3910.00	Scumparts interns	4'750.00		8'600.00		5'025.00	
7101	Provedimaint d'aua	150'253.25	150'253.25	147'000.00	147'000.00	153'416.25	153'416.25
7101.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	3'341.75		3'000.00		7'141.80	
7101.3130.00	Telefon	856.90		1'000.00		1'021.90	
7101.3134.00	Sgüranzas da chosas	424.25		400.00		347.10	
7101.3143.00	Mantegnimaint general	82'665.40		67'000.00		45'216.75	
7101.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	195.00		3'500.00		5'163.90	
7101.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'638.20		14'100.00		13'015.25	
7101.3510.00	Deposit illa finanziaziun speciala	3'930.75				40'231.55	
7101.3910.00	Scumparts interns	49'201.00		58'000.00		40'715.00	
7101.3940.00	Fits calculatorics					563.00	
7101.4120.00	Dret da concessiun		400.00				
7101.4240.00	Taxas fundamentalas		72'755.85		70'000.00		72'720.55
7101.4240.10	Taxas da consüm		58'972.65		60'000.00		63'067.60
7101.4240.20	Quintadurs		12'020.95		6'000.00		11'281.05
7101.4260.00	Restituziuns		1'175.80				1'441.05
7101.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala				6'100.00		
7101.4631.00	Contribuziuns chantunales		4'928.00		4'800.00		4'906.00
7101.4940.00	Fits calculatorics				100.00		
7201	Provedimaint d'aua persa	399'226.70	399'226.70	423'400.00	423'400.00	394'997.00	394'997.00
7201.3010.00	Salaris	160'370.00		160'000.00		141'108.10	
7201.3050.00	Sgüranzas socialas	12'699.15		12'500.00		11'088.30	
7201.3052.00	Chascha da pensiun	7'775.95		4'800.00		7'230.60	
7201.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	4'664.00		4'500.00		4'101.55	
7201.3101.00	Material da gestiun	8'256.50		15'000.00		15'969.80	
7201.3101.10	Carburants ed öli	2'042.70		2'200.00		1'114.20	
7201.3101.20	Allontanamaint belma, mat.rastè e sablun	27'171.00		18'000.00		25'144.70	
7201.3112.00	Büschmaita da lavur	1'374.20		1'500.00		1'944.85	
7201.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	26'665.65		21'000.00		24'981.05	
7201.3130.00	Telefon	2'947.60		3'000.00		2'801.70	
7201.3134.00	Sgüranzas da chosas	2'350.90		3'000.00		2'714.20	
7201.3137.00	Imposta plü valur - scurzida			3'500.00			
7201.3137.10	Taxa finanziaziun chantunala (protecziun d'auas)	6'966.00		7'000.00		6'750.00	
7201.3143.00	Mantegnimaint general	72'521.95		65'000.00		40'600.75	
7201.3151.00	Mantegnimaint üsaglias, maschinas, veiculs	33'310.70		32'000.00		77'379.45	
7201.3153.10	Cuosts e service EED	1'291.70		2'000.00		1'139.95	
7201.3170.00	Indemisaziun da spaisas	1'042.00		2'400.00		1'462.80	
7201.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	3'087.00		4'000.00		3'289.50	
7201.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	16'622.55		21'200.00		19'710.50	
7201.3510.00	Deposit illa finanziaziun speciala			31'800.00			
7201.3910.00	Scumparts interns	7'885.00		9'000.00		6'026.00	
7201.3940.00	Fits calculatorics	182.15				439.00	
7201.4240.00	Taxas fundamentalas		201'439.95		198'000.00		200'761.80
7201.4240.10	Taxas d'adöver		88'437.45		83'000.00		93'978.75
7201.4260.00	Restituziuns		8'577.70				1'011.10
7201.4310.00	Prestaziuns aignas per investiziuns				2'400.00		
7201.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala		5'446.60				17'045.35
7201.4910.00	Scumparts interns		95'325.00		140'000.00		82'200.00
7300	Robidogs e cadavers	8'198.85		12'800.00		7'859.30	
	Suravanz sortidas		8'198.85		12'800.00		7'859.30
7300.3101.00	Material da gestiun/robidogs	2'130.40		2'000.00		2'272.85	
7300.3612.00	Allontanamaint da cadavers	2'293.45		5'600.00		1'811.45	



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7300.3910.00	Scumparts interns	3'775.00		5'200.00		3'775.00	
7301	Immundizchas	86'815.15	86'815.15	88'000.00	88'000.00	88'965.85	88'965.85
7301.3101.00	Material da gestiun	1'008.40		2'000.00		1'600.00	
7301.3134.00	Sgüranzas da chosas	11.10		100.00		84.46	
7301.3149.00	Mantegnimaint lös da ramassamaint	6'146.85		2'000.00			
7301.3510.00	Deposit illa finanziasiun speciala	21'742.80		2'900.00		17'137.49	
7301.3612.00	Contribuziun immundizchas(regiun)	31'214.85		47'300.00		44'064.10	
7301.3612.10	Allontanamaint immundizchas specialas	7'217.15		8'000.00		2'832.80	
7301.3910.00	Scumparts interns	19'474.00		25'700.00		23'246.00	
7301.3940.00	Fits calculatorics					1.00	
7301.4240.00	Taxas d'immundizchas		86'415.15		88'000.00		87'465.85
7301.4270.00	Multas		400.00				1'500.00
7302	Deponias material da s-chav	330'549.45	776'238.00	429'600.00	971'000.00	70'832.90	159'850.50
	Suravanz entradas	445'688.55		541'400.00		89'017.60	
7302.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	507.00		1'000.00		787.35	
7302.3130.00	Prestaziuns da terzs deponia Prà Dadora	317'181.45		405'800.00		59'318.90	
7302.3134.00	Sgüranzas da chosas	32.80		100.00		107.70	
7302.3140.00	Mantegnimaint deponia Prà Dadora	961.50		3'000.00		902.00	
7302.3140.10	Mantegnimaint deponia Chanfuorns	148.75		3'000.00		1'269.90	
7302.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	396.85		400.00		396.85	
7302.3610.00	Indemnisaziun al stadi deponia d'inert	1'903.10		4'500.00		3'395.20	
7302.3910.00	Scumparts interns	9'418.00		11'800.00		4'655.00	
7302.4240.00	Taxas da deponia Prà Dadora		611'598.05		703'000.00		144'629.85
7302.4240.10	Taxas da deponia Chanfuorns						1'347.70
7302.4250.00	Vendita da material		7'238.90		5'000.00		13'496.00
7302.4260.00	Restituziuns						376.95
7302.4290.00	Indemnisaziun criblar material		157'401.05		263'000.00		
7410	Repars, flüms ed auals	81'913.30		54'000.00		31'582.55	
	Suravanz sortidas		81'913.30		54'000.00		31'582.55
7410.3142.00	Mantegnimaint repars, auals, boudas	67'324.30		20'000.00		10'386.95	
7410.3300.00	Amortisaziuns ordinarias			13'700.00			
7410.3612.00	Cumischiun da privel e lavinas	3'829.00		10'000.00		4'597.60	
7410.3910.00	Scumparts interns	10'760.00		10'300.00		16'598.00	
7710	Sunteri e sepultüra	17'569.90	3'190.00	22'300.00	3'000.00	15'363.55	4'320.00
	Suravanz sortidas		14'379.90		19'300.00		11'043.55
7710.3010.00	Salaris	3'900.00		3'600.00		3'900.00	
7710.3050.00	Sgüranzas socialas	144.70		100.00		144.55	
7710.3143.00	Mantegnimaint sunteri	1'280.40		5'000.00		1'222.30	
7710.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	13.80		500.00		20.70	
7710.3910.00	Scumparts interns	12'231.00		13'100.00		10'076.00	
7710.4240.00	Taxas da sepultüra		3'190.00		3'000.00		4'320.00
7900	Planisaziun dal territori	127'492.90	1'306.00	156'300.00		115'616.15	
	Suravanz sortidas		126'186.90		156'300.00		115'616.15
7900.3000.00	Indemnisaziuns e diaris	1'410.00		3'000.00		990.00	
7900.3131.00	Cuosts da planisaziun e progettaziun	104'846.70		130'000.00		80'711.70	
7900.3170.00	Indemnisaziun da spaisas			1'000.00		830.30	
7900.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'026.20		11'100.00		5'289.65	
7900.3612.00	Contribuziun planisaziun regiunala (regiun EBVM)	1'871.00		5'200.00		22'632.50	
7900.3910.00	Scumparts interns	11'339.00		6'000.00		5'162.00	
7900.4260.00	Restituziuns		1'306.00				



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8	ECONOMIA PUBLICA	2'913'107.70	2'889'136.14	2'966'900.00	2'637'000.00	2'561'053.04	2'639'853.83
	Suravanz sortidas		23'971.56		329'900.00		
	Suravanz entradas					78'800.79	
8110	Agricoltura	548'136.80	392'342.35	584'100.00	409'500.00	197'336.04	162'932.65
	Suravanz sortidas		155'794.45		174'600.00		34'403.39
8110.3000.00	Indemnisaziuns e diaris			300.00			
8110.3134.00	Sgüranzas	381.80		1'000.00		799.69	
8110.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	46'338.65		53'200.00		27'171.30	
8110.3145.00	Mantegnimaint pas-ch e saivs	17'348.70		21'700.00		19'827.95	
8110.3190.00	Allontanamaint da neofitas	972.20		28'000.00			
8110.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	3'099.15		2'000.00		1'035.20	
8110.3199.10	Revitalisaziun implant electric Fenga	324'668.90		320'000.00			
8110.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'216.40		10'800.00		120'241.90	
8110.3636.00	Pertecipaziun Meglioraziun Tschlin	6'464.00		6'500.00		6'464.00	
8110.3636.10	Partecipaziun Meglioraziun Ram	1'579.00		1'600.00		1'579.00	
8110.3636.20	Contribuziun fabricat Alp Tea	100'000.00		100'000.00			
8110.3910.00	Scumparts interns	39'068.00		39'000.00		20'217.00	
8110.4240.00	Taxas d'erbadi		30'000.00		30'000.00		30'000.00
8110.4260.00	Restituziuns		2'678.25				3'301.85
8110.4290.00	Restituziuns neofitas				24'500.00		
8110.4470.00	Fits stabels d'agricultura		35'000.00		35'000.00		21'000.00
8110.4631.10	Revitalisaziun implant electric Fenga, contr.chant.		224'664.10		220'000.00		
8110.4637.10	Revitalisaziun implant electric Fenga, contr. privats		100'000.00		100'000.00		
8110.4893.00	Schogliamaint reservas per alps						108'630.80
8120	Vias champestras	214'138.75	112'285.00	296'600.00	106'200.00	298'394.35	113'886.00
	Suravanz sortidas		101'853.75		190'400.00		184'508.35
8120.3101.00	Material da gestiun	50'831.35		60'000.00		60'290.35	
8120.3141.00	Mantegnimaint general	28'792.40		50'000.00		55'971.00	
8120.3910.00	Scumparts interns	134'515.00		186'600.00		182'133.00	
8120.4240.00	Taxa per permess da vias champestras		41'685.00		36'000.00		41'886.00
8120.4270.00	Multas vias champestras e parcar		600.00		200.00		2'000.00
8120.4930.00	Scumparts interns vias da god		70'000.00		70'000.00		70'000.00
8200	Gestiun forestala	1'736'171.25	1'875'465.70	1'627'800.00	1'646'300.00	1'716'218.21	1'842'939.40
	Suravanz entradas	139'294.45		18'500.00		126'721.19	
8200.3010.00	Salaris	466'271.45		445'000.00		455'430.70	
8200.3050.00	Sgüranzas socialas	32'610.90		35'000.00		35'707.50	
8200.3052.00	Chascha da pensiun	13'293.00		21'000.00		20'317.00	
8200.3053.00	Sgüranza da malatia ed accidaint	23'282.10		25'000.00		26'750.45	
8200.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	3'077.00		8'300.00		4'351.65	
8200.3100.00	Material da büro	1'281.65		2'000.00		1'797.35	
8200.3101.00	Material da gestiun	6'748.05		2'800.00		4'423.60	
8200.3101.10	Carburants ed öli	20'846.70		22'000.00		18'454.05	
8200.3102.00	Stampas e publicaziuns	798.05		800.00		2'331.30	
8200.3102.10	Copchader	3'058.15		3'400.00		2'706.95	
8200.3110.00	Cumpra üsaglias, maschinas e veiculs	89'352.80		100'000.00		15'448.85	
8200.3112.00	Büschmainta da lavur	6'589.45		11'300.00		10'889.90	
8200.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	2'613.10		3'500.00		2'171.45	
8200.3130.00	Servezzan tras terz	802'981.85		716'000.00		890'250.80	
8200.3130.10	Telefon	1'466.80		2'000.00		1'463.85	
8200.3130.20	Ufficina forestala	32'467.90		42'500.00		38'610.35	
8200.3133.00	Cuosts e service EED	3'813.65		5'300.00		4'373.15	
8200.3134.00	Sgüranzas da chosas	13'307.35		12'000.00		12'841.21	
8200.3137.00	Imposta sün plü valur	34'066.10		13'600.00			
8200.3141.00	Mantegnimaint vias da god	1'881.40		5'000.00		4'067.85	
8200.3151.00	Mantegnimaint üsaglias, maschinas e veiculs	46'401.10		24'200.00		29'468.35	
8200.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	8'008.55		10'000.00		5'337.40	
8200.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	2'672.00		1'500.00		4'705.80	



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8200.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	11'283.05		13'700.00		8'729.80	
8200.3430.00	Mantegnimaint dals stabels	4'509.25		4'300.00		12'784.95	
8200.3636.00	Contribuziuns ad instituziuns privatas	13'639.35		14'300.00		12'224.95	
8200.3910.00	Scumparts interns	19'850.50		13'300.00		20'579.00	
8200.3930.10	Scumpart intern vias da god	70'000.00		70'000.00		70'000.00	
8200.4240.00	Producziun officina forestala		34'108.55		35'000.00		54'229.95
8200.4240.10	Producziun gestiuns publicas		204'939.15		291'000.00		186'511.70
8200.4240.30	Producziun gestiuns internas				5'000.00		
8200.4250.00	Vendita da prodots		8'763.30		15'000.00		18'243.70
8200.4250.10	Vendita da laina d'adöver		586'061.25		446'000.00		511'882.80
8200.4250.20	Vendita da laina da fö		83'461.40		62'000.00		67'429.65
8200.4250.30	Vendita da prodots e laina sainza ipv		92'492.45				
8200.4260.00	Restituziuns		91'761.60		42'200.00		24'651.30
8200.4310.00	Prestaziuns aignas per investiziuns		51'801.55		29'000.00		118'171.30
8200.4320.00	Müdamaint da l'inventar		687.00				27'548.00
8200.4500.10	Retrat da la reserva (20910.03)		12'460.00		12'500.00		16'949.15
8200.4501.00	Retrat da la reserva						3'454.15
8200.4631.00	Contribuziuns chantunales		540'723.00		570'000.00		651'652.00
8200.4631.10	Contribuziuns curvegna da prestaziuns		33'920.25		30'000.00		30'145.20
8200.4910.00	Scumparts interns		134'286.20		108'600.00		132'070.50
8400	Turissem	257'026.90	133'781.50	265'300.00	135'000.00	230'019.85	133'415.50
	Suravanz sortidas		123'245.40		130'300.00		96'604.35
8400.3000.00	Indemnisaziuns e diaris	2'160.00		1'000.00		1'440.00	
8400.3141.00	Mantegnimaint general	11'491.55		8'000.00		2'500.70	
8400.3159.00	Mantegnimaint infrastruttura	1'857.10		2'000.00		147.45	
8400.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	6'876.10		4'400.00		3'915.10	
8400.3612.10	Promozions da turissem	13'730.50		30'000.00		868.90	
8400.3614.00	Indemnisaziun mandat da coordinaziun	65'039.65		70'000.00		68'102.70	
8400.3634.00	Contribuziuns a la TESSVM	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
8400.3636.00	Contribuziun al Bun Tschlin	42'500.00		42'500.00		42'500.00	
8400.3910.00	Scumparts interns	13'372.00		7'400.00		10'545.00	
8400.4035.00	Taxas da giasts		101'084.15		100'000.00		100'236.60
8400.4035.10	Taxas turisticas		32'697.35		35'000.00		33'178.90
8500	Industria e commerzi	83'183.80		96'000.00		70'569.20	
	Suravanz sortidas		83'183.80		96'000.00		70'569.20
8500.3612.00	Contribuziun promoziun d'economia (regiun EBVM)	33'183.80		46'000.00		30'569.20	
8500.3635.00	Contribuziun a la Bieraria	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
8500.3636.10	Contribuziun Pro Terra Engiadina	10'000.00		10'000.00			
8715	Ütilisaziun da l'energia	74'450.20	375'261.59	97'100.00	340'000.00	48'515.39	386'680.28
	Suravanz entradas	300'811.39		242'900.00		338'164.89	
8715.3120.00	Energia, aua ed immundizchas	27'916.75		25'000.00		22'710.60	
8715.3130.00	Corp.Energia Engiadina (CEE), cuosts d'administraziun	3'241.80					
8715.3134.00	Sgüranzas da chosas	8'271.95		7'300.00		7'431.69	
8715.3151.00	Mantegnimaint implants electricis	25'397.70		50'000.00		9'136.10	
8715.3910.00	Scumparts interns	9'622.00		14'800.00		9'237.00	
8715.4250.00	Vendita energia ouvra Tschanüff		89'918.14		34'000.00		30'105.10
8715.4250.01	Vendita energia ouvra Tschanüff sainza ipv		83'313.10		136'000.00		145'646.83
8715.4250.10	Vendita energia ouvra Chasura		48'589.45		34'000.00		63'079.95
8715.4250.11	Vendita energia ouvra Chasura sainza ipv		127'764.05		136'000.00		140'660.20
8715.4260.00	Restituziuns		25'676.85				7'188.20



Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	551'655.15	8'209'595.66	441'800.00	5'900'900.00	912'549.08	6'320'047.77
	Suravanz entradas	7'657'940.51		5'459'100.00		5'407'498.69	
9100	Impostas cumünalas	40'346.74	1'989'829.00	22'000.00	1'660'000.00	17'109.10	1'913'893.75
	Suravanz entradas	1'949'482.26		1'638'000.00		1'896'784.65	
9100.3181.00	Perditas effectivas da dabuns	23'733.34		2'000.00		3'696.55	
9100.3611.00	Indemnisaziun al chantun per inchaschs d'impostas	16'613.40		20'000.00		13'412.55	
9100.4000.00	Impostas süll'entrada		1'190'208.00		950'000.00		965'522.55
9100.4000.10	Impostas sün indemnisaziun da chapital		30'092.00		40'000.00		49'304.00
9100.4001.00	Impostas da facultà		312'389.00		280'000.00		292'821.00
9100.4002.00	Impostas a la funtana		154'732.00		130'000.00		153'485.30
9100.4010.00	Impostas sül guadogn persunas giuridicas		302'408.00		260'000.00		452'760.90
9101	Impostas ulteriuras		1'170'013.17		898'000.00		929'203.45
	Suravanz entradas	1'170'013.17		898'000.00		929'203.45	
9101.4021.00	Impostas fundiarias		784'427.00		680'000.00		772'857.00
9101.4022.00	Impostas sün guadogns fundiaris		155'014.72		100'000.00		47'303.50
9101.4023.00	Impostas da müdaman		205'849.50		80'000.00		96'870.60
9101.4024.00	Impostas sün iertas e donaziuns		17'219.10		30'000.00		5'237.80
9101.4033.00	Impostas da chans		7'502.85		8'000.00		6'934.55
9109	Zona libra da dazi	224'826.30	727'710.75	175'000.00	700'000.00	233'489.80	753'404.15
	Suravanz entradas	502'884.45		525'000.00		519'914.35	
9109.3137.00	Zona libra da dazi cumpensaziun	204'891.00		155'000.00		212'766.00	
9109.3612.00	Indemnisaziun a Samignun pel post da clearing	19'935.30		20'000.00		20'723.80	
9109.4039.00	Gabella speciala Acla da Fans		727'710.75		700'000.00		753'404.15
9300	Egualisaziun da finanzas e greivezzas	75'350.00	631'285.00	75'400.00	631'300.00	67'844.00	645'977.00
	Suravanz entradas	555'935.00		555'900.00		578'133.00	
9300.3621.00	Egualisaziun da finanzas tenor resursas	75'350.00		75'400.00		67'844.00	
9300.4621.00	Egualisaziun da finanzas tenor greivezzas		631'285.00		631'300.00		645'977.00
9500	Rechav our da drets d'aua e concessiuns	12'304.15	3'207'279.04	12'000.00	1'764'700.00	11'453.70	1'796'056.27
	Suravanz entradas	3'194'974.89		1'752'700.00		1'784'602.57	
9500.3631.00	Franc per la cuntrada	12'304.15		12'000.00		11'453.70	
9500.4120.00	OEE fits d'aua		2'762'971.70		1'370'000.00		1'360'955.40
9500.4120.10	OEE fits d'aua sviamaint Spöl		106'014.30		106'700.00		106'621.40
9500.4120.20	Entradas Gütta Grischelectra		46'707.50		38'000.00		43'985.98
9500.4120.30	Contribuziun al man public		56'680.25		50'000.00		50'924.80
9500.4120.40	Guadogn energia concessiun EE		73'985.29		40'000.00		73'728.69
9500.4120.50	Guadogn Energia Engiadina		115'920.00		115'000.00		114'840.00
9500.4120.60	Concessiun chava gera Ischla Rov		45'000.00		45'000.00		45'000.00
9610	Rechav da facultà e fits	3'269.51	164'441.75	7'300.00	15'000.00	30'831.37	15'318.95
	Suravanz sortidas						15'512.42
	Suravanz entradas	161'172.24		7'700.00			
9610.3181.00	Perdita da debiturs	2'386.87		5'000.00		28'876.60	
9610.3401.00	Fits da retard, debits a cuorta d'urada	407.64		200.00		54.77	
9610.3406.00	Fits per debits a lunga d'urada	475.00		2'000.00		1'900.00	
9610.3940.00	Fits calculatorics			100.00			
9610.4401.00	Fits da retard		2'182.30		2'500.00		1'808.15
9610.4420.00	Fits da titels facultà finanziaria		396.00		500.00		
9610.4451.00	Fits da titels facultà administrativa		9'681.30		12'000.00		12'507.80
9610.4451.20	Dividenda Acla da Fans SA		152'000.00				
9610.4940.00	Fits calculatorics		182.15				1'003.00
9620	Cuosts d'emissiun		1'382.40				3'744.00
	Suravanz entradas	1'382.40				3'744.00	



Quint economic 2021

detaglià

Conto	Quint economic ER Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9620.4410.00	Adattamaint da las valurs		1'382.40				3'744.00
9630	Stabels da la facultà da finanzas	99'966.70	258'499.05	83'400.00	172'800.00	227'066.07	168'675.00
	Suravanz sortidas						58'391.07
	Suravanz entradas	158'532.35		89'400.00			
9630.3410.00	Mantegnimaint dals indrizs			500.00			
9630.3430.00	Mantegnimaint dals stabels	44'156.90		21'700.00		156'229.40	
9630.3430.10	Mantegnimaint chamonnas			3'000.00		6'679.30	
9630.3431.00	Cuosts per mutaziuns e spaisas fundiarias	3'811.00					
9630.3439.00	Material da gestiun	550.00		3'000.00		138.05	
9630.3439.10	Energia, aua ed immundizchas	24'414.55		25'000.00		23'552.25	
9630.3439.20	Sgüranzas da chosas	17'938.75		22'000.00		21'676.57	
9630.3910.00	Scumparts interns	9'095.50		8'200.00		18'790.50	
9630.4240.00	Taxas d'adöver		2'215.00		1'000.00		2'350.00
9630.4290.00	Rechav our da vendita e mutaziuns da terrain				2'000.00		8'293.40
9630.4411.00	Guadogn realisà our da vendita da terrain ed edifizis		73'638.00				
9630.4430.00	Fits per drets da fabrica		123'367.25		127'600.00		128'800.55
9630.4430.10	Fits per edifizis		54'800.00		41'300.00		28'447.05
9630.4430.20	Fits per terrains		4'478.80		900.00		784.00
9631	Areal Quadra Secha	70'391.75	59'155.50	66'700.00	59'100.00	65'439.14	58'075.75
	Suravanz sortidas		11'236.25		7'600.00		7'363.39
9631.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
9631.3430.00	Mantegnimaint dals stabels	7'055.65		2'000.00		1'472.20	
9631.3439.00	Aua, energia e s-chodamaint	10'691.05		7'500.00		8'553.05	
9631.3439.10	Sgüranzas da chosas	311.55		1'000.00		958.89	
9631.3910.00	Scumparts interns	2'333.50		6'200.00		4'455.00	
9631.4430.00	Fits per drets da fabrica		3'049.50		3'000.00		3'049.75
9631.4430.10	Fits per edifizis		32'106.00		32'100.00		31'026.00
9631.4920.00	Fits interns pumpiers e gruppa da lavur		24'000.00		24'000.00		24'000.00
9690	Facultà finanziaria, ulteriur	25'200.00				259'315.90	35'699.45
	Suravanz sortidas		25'200.00				223'616.45
9690.3180.00	Müdamaint da la rectificaziun da debiturs (Delkredere)	25'200.00					
9690.3840.00	Expensas extraordinarias					259'315.90	
9690.4861.00	Rechavs extraordinaris						35'699.45
	Total	11'745'708.65	13'749'725.07	10'267'800.00	11'316'100.00	9'903'925.76	11'015'728.25
	Suravanz entradas	2'004'016.42		1'048'300.00		1'111'802.49	
	Total	13'749'725.07	13'749'725.07	11'316'100.00	11'316'100.00	11'015'728.25	11'015'728.25

Quint d'investiziuns



Conto	Quint d'investiziun IR Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1	SGÜREZZA PUBLICA	13'105.75		27'000.00		73'464.55	64'457.65
	Sortidas		13'105.75		27'000.00		9'006.90
1610	Defaisa militar	13'105.75		27'000.00		73'464.55	64'457.65
1610.5030.00	Sanaziun tir da schaubgia biatlon + dazi					73'464.55	
1610.5030.01	Sanaziun tir da culombs Plan da Chavas			10'000.00			
1610.5030.02	Sanaziun tir da chatscha Chant da l'Ardschiglia	13'105.75		17'000.00			
1610.6130.00	Sanaziun tir da schaubgia partecipaziun dazi						50'947.65
1610.6310.00	Contr.chant.sanaziun tir da schaubgia biatlon						13'510.00
2	SCOLAZIUN	13'662.10		200'000.00		4'847.80	
	Sortidas		13'662.10		200'000.00		4'847.80
2170	Chasas da scoula	13'662.10		200'000.00		4'847.80	
2170.5040.00	Chasa da scoula Strada, ingrondimaint	13'662.10		200'000.00		4'847.80	
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	6'660.60		423'000.00	900'000.00	392'184.45	139'814.00
	Sortidas		6'660.60				252'370.45
	Entradas			477'000.00			
3420	Temp liber	6'660.60		423'000.00	900'000.00	392'184.45	139'814.00
3420.5010.01	Via da velos Ovella-via Engiadina	5'355.60		423'000.00		336'050.15	
3420.5010.02	Senda da spassegiar Barandias	1'305.00				28'918.75	
3420.5010.22	Via da velos Ischla Rov-Strada					27'215.55	
3420.6310.01	Via da velos Ovella-via Engiadina contribuziuns chantunalas				700'000.00		
3420.6320.01	Via da velos Ovella-via Engiadina contribuziuns cumünalas				200'000.00		139'814.00
6	TRAFIC	585'911.65	72'486.90	850'000.00	80'000.00	814'893.55	221'192.00
	Sortidas		513'424.75		770'000.00		593'701.55
6150	Vias cumünalas	579'435.75	72'486.90	850'000.00	80'000.00	691'961.55	221'192.00
6150.5010.01	Infrastructura zona Plan da Muglin / via cumünala	478'249.55		700'000.00		107'711.35	
6150.5010.02	Via Plan da Muglin-Stradun/asfaltaziun	98'423.70		150'000.00		389'946.00	
6150.5010.03	Bügl Pitschen-Pedval infrastruttura					194'304.20	
6150.5010.05	Sanaziun via cumünala Poz-Avant Porta	2'762.50					
6150.6110.02	Via Plan da Muglin-Stradun/asfaltaziun rest. privats		52'368.70		40'000.00		55'636.00
6150.6310.02	Plan da Muglin contr. Meglioraziun						92'000.00
6150.6310.03	Bügl Pitschen-Pedval contr. chüra da monumaints						24'000.00
6150.6320.02	Plan da Muglin partecipaziun cumün (terrain cumünal)		20'118.20		40'000.00		49'556.00
6190	Servezzan da lavur					122'932.00	
6190.5060.00	Maschinas e veiculs 2020 - tractor					122'932.00	
6290	Trafic public	6'475.90					
6290.5030.00	Fermativa da la posta Ramosch	6'475.90					
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	405'412.25	245'670.40	461'000.00	90'000.00	681'684.50	53'788.75
	Sortidas		159'741.85		371'000.00		627'895.75
7101	Provedimaint d'aua	177'667.25	128'328.70	209'000.00	45'000.00	14'261.30	29'521.65
7101.5031.01	Infrastructura zona Plan da Muglin / prov. au	159'997.50		189'000.00		8'275.35	
7101.5031.03	Bügl Pitschen-Pedval au					2'265.35	



Conto	Quint d'investiziun IR Tenor funcziuns	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7101.5031.09	Provedimaint da stüder fö Acla da Fans	17'669.75		20'000.00		3'720.60	
7101.6370.00	Taxas d'attach		128'328.70		45'000.00		29'521.65
7201	Provedimaint d'aua persa gestiun cumünala	65'048.40	117'341.70	212'000.00	45'000.00	286'258.35	24'267.10
7201.5032.01	Infrastructura zona Plan da Muglin / prov. aua persa	65'048.40		212'000.00		53'711.65	
7201.5032.03	Bügl Pitschen-Pedval aua persa					2'265.35	
7201.5032.23	Lingia meteora Schilana					51'705.85	
7201.5032.31	Chanalisaziun Sclamischot					178'575.50	
7201.6110.03	Bügl Pitschen-Pedval rest. privats						78.55
7201.6370.00	Taxas d'attach		117'341.70		45'000.00		24'188.55
7410	Repars, flüms ed auals	162'696.60		40'000.00		381'164.85	
7410.5020.24	Cuntschet Brancla	162'696.60		40'000.00		381'164.85	
8	ECONOMIA PUBLICA	253'517.00	232'790.35	980'000.00	727'300.00	954'288.65	228'049.00
	Sortidas		20'726.65		252'700.00		726'239.65
8110	Agricultura					362'335.40	
8110.5040.27	Chamonna Pradatsch					362'335.40	
8200	Gestiun forestala	152'248.85	232'790.35	965'000.00	727'300.00	533'533.20	228'049.00
8200.5010.03	Sanaziun via da god Clisura, Patschai, Clisot (SIE)	78'027.30		80'000.00		39'494.75	
8200.5010.04	Sviamaint via da god Clisot (SIE)	34'685.40		20'000.00		97'641.30	
8200.5010.08	Sanaziun via da god Martina-Vadrain (SIE)	13'317.65		850'000.00		121'468.40	
8200.5010.13	Via da god Plajazan (SIE)					96'601.05	
8200.5010.14	Sanaziun via da god Chomp Survi					77'009.50	
8200.5030.02	Sanaziun repars LV Jürada					16'151.60	
8200.5030.05	Sanaziun repars Martina Mingèr sectur D (SIS)					85'166.60	
8200.5031.00	Vasca per stüder fö Jürada	26'218.50		15'000.00			
8200.6310.00	Contr. chant. vasca per stüder fö Jürada				12'000.00		
8200.6310.02	Contribuziuns chantunales LV Jürada						13'630.00
8200.6310.03	Contr. chant. via da god Clisura, Patschai, Clisot		27'499.95		46'400.00		13'600.00
8200.6310.04	Contr. chant. sviamaint via da god Clisot		73'231.65		14'400.00		30'329.00
8200.6310.05	Contr. chant. repars Martina Mingèr (sectur D)		8'776.70				61'270.00
8200.6310.08	Contr. chant. via da god Martina-Vadrain (SIE)		93'600.00		654'500.00		
8200.6310.13	Contribuziuns chantunales Plajazan						46'660.00
8200.6310.14	Contr. chantunales Chomp Survi		29'682.05				62'560.00
8400	Turissem	101'268.15		15'000.00		58'420.05	
8400.5040.00	Tualetta publica Vnà					57'633.05	
8400.5040.01	Tualetta publica Martina	4'341.90		15'000.00			
8400.5040.02	Inscenaziun portal entrada Ramosch	96'926.25				787.00	
	Total	1'278'269.35	550'947.65	2'941'000.00	1'797'300.00	2'921'363.50	707'301.40
	Sortidas		727'321.70		1'143'700.00		2'214'062.10
	Total	1'278'269.35	1'278'269.35	2'941'000.00	2'941'000.00	2'921'363.50	2'921'363.50

Bilantsch



No. conto	Bilantsch	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmait	Reducziun	
1	ACTIVAS	17'384'592.70	26'070'564.63	22'022'486.43	21'432'670.90
10	FACULTÀ FINANZIALA	8'503'487.35	24'420'601.98	20'906'350.83	12'017'738.50
1000	Chascha	5'009.70	24'984.20	24'091.90	5'902.00
10000.00	Chascha	5'009.70	24'984.20	24'091.90	5'902.00
1001	Posta	155'024.20	11'086.50	2'705.45	163'405.25
10010.10	PC Valsot 85-310304-3	155'024.20	11'086.50	2'705.45	163'405.25
1002	Banca	2'115'699.82	12'285'879.70	10'691'040.76	3'710'538.76
10020.10	BCG Valsot 10 261.566.700	2'100'613.47	12'270'834.90	10'675'940.56	3'695'507.81
10020.61	Banca Raiffeisen	15'086.35	15'044.80	15'100.20	15'030.95
1010	Dabuns our da furniziuns e prestaziuns	1'232'312.41	4'716'817.38	4'481'026.37	1'468'103.42
10100.10	Debiturs	926'519.80	4'155'593.25	4'048'005.76	1'034'107.29
10100.11	Debiturs manuals	401'658.23	504'716.63	403'686.23	502'688.63
10100.99	Rectificaziun da la valur da debiturs (Delkredere)	-100'000.00		25'200.00	-125'200.00
10101.00	Imposta da squint	4'134.38	56'507.50	4'134.38	56'507.50
1011	Quints curraints cun terzs	159'434.59	830'917.02	826'922.07	163'429.54
10110.10	HOST - Contocorrent	-252.17	9'002.20	8'340.24	409.79
10110.20	ABX - Contocorrent	159'475.51	611'210.27	644'099.73	126'586.05
10111.00	Quint curraint Regiun EBVM	211.25	200'000.00	174'482.10	25'729.15
10112.00	GKI ogra Panas-ch revitalisaziun	0.00	10'704.55		10'704.55
1012	Dabuns d'impostas	166'661.89	2'563'680.05	2'564'369.29	165'972.65
10120.20	ABX - debiturs impostas	166'661.89	2'563'680.05	2'564'369.29	165'972.65
1016	Prefinanziazziuns per affars administrativs		78'330.00	78'330.00	
10160.00	Bigliets Vereina	0.00	78'330.00	78'330.00	0.00
1019	Ulteriurs dabuns	7'952.65	15'205.45	19'610.75	3'547.35
10192.90	Debitur IPV - imposta plü valur	7'952.65	15'205.45	19'610.75	3'547.35
1040	Limitaziun dal quint activ - quint economic	2'064'164.24	3'611'780.38	2'064'164.24	3'611'780.38
10400.00	Activas transitoricas quint econ.	2'064'164.24	3'611'780.38	2'064'164.24	3'611'780.38
1046	Limitaziun dal quint activ - quint d'investiziuns	18'190.00		18'190.00	
10460.00	Activas transitoricas quint inv.	18'190.00		18'190.00	0.00
1060	Marchanzia	27'548.00	687.00		28'235.00
10600.00	Inventar da laina	27'548.00	687.00		28'235.00
1070	Accias e partecipaziuns	52'412.40	1'382.40		53'794.80
10701.00	Fonds Swisscanto	52'412.40	1'382.40		53'794.80
1071	Investiziuns	270'600.00		115'900.00	154'700.00
10710.00	Impraists sainza fits a proprietaris da chasas	270'600.00		115'900.00	154'700.00
1072	Dabuns a lunga dūrada	90'341.45	185'000.00		275'341.45
10720.00	Impraist La Regiun EBVM deponia Prà Dadora	60'764.90			60'764.90
10720.10	Impraist Loipa Scuol-Martina	15'000.00			15'000.00
10720.20	Impraist Corporaziun Alp Ischolas	14'576.55			14'576.55
10720.30	Impraist Meglioraziun Tschlin	0.00	185'000.00		185'000.00
1080	Terrain facultà finanziaria	878'136.00	75'692.70	20'000.00	933'828.70
10800.00	Terrain facultà finanziaria	537'136.00	75'692.70	20'000.00	592'828.70



No. conto	Bilantsch	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmait	Reducziun	
10801.00	Terrains cun drets da construcziun	341'000.00			341'000.00
1084	Edifizis facultà finanziaria	1'260'000.00			1'260'000.00
10840.00	Stabilimaints facultà finanziaria	1'260'000.00			1'260'000.00
1087	Bains d'investiziun in construcziun facultà finanziaria		19'159.20		19'159.20
10870.00	Implants in fabrica	0.00	19'159.20		19'159.20
14	FACULTÀ ADMINISTRATIVA	8'881'105.35	1'649'962.65	1'116'135.60	9'414'932.40
1401	Vias / vias da trafic	2'281'900.20	218'098.05	64'952.40	2'435'045.85
14010.00	Vias cumünalas	2'379'996.80	218'098.05		2'598'094.85
14010.99	Rectificaziun da la valur	-98'096.60		64'952.40	-163'049.00
1403	Ulteriuras construcziuns bassas	1'404'618.15	116'189.35	283'163.45	1'237'644.05
14030.00	Infrastructura da construcziun bassa	140'727.45	112'833.15	2'521.60	251'039.00
14030.99	Rectificaziun da la valur	-10'999.15	2'521.60	7'479.25	-15'956.80
14031.00	Provedimaint d'aua	521'414.60		128'373.30	393'041.30
14031.99	Rectificaziun da la valur	-22'660.50	44.60	9'638.20	-32'254.10
14032.00	Allontanamaint aua persa	789'802.50		118'131.70	671'670.80
14032.99	Rectificaziun da la valur	-28'349.35	790.00	16'622.55	-44'181.90
14033.00	Immundizchas	15'873.15			15'873.15
14033.99	Rectificaziun da la valur	-1'190.55		396.85	-1'587.40
1404	Construcziuns otas	437'924.45		58'216.40	379'708.05
14040.00	Immobilias da la facultà administrativa	683'166.35			683'166.35
14040.99	Rectificaziun da la valur	-245'241.90		58'216.40	-303'458.30
1406	Mobilias facultà administrativa	197'960.65		28'162.80	169'797.85
14060.00	Veiculs cumünals	251'716.10			251'716.10
14060.99	Rectificaziun da la valur	-53'755.45		28'162.80	-81'918.25
1407	Implants in fabrica facultà administrativa	2'287'820.95	1'278'269.35	663'573.95	2'902'516.35
14070.00	Implants in fabrica	2'287'820.95	1'278'269.35	663'573.95	2'902'516.35
1429	Ulteriurs bains immaterials	15'868.95	37'405.90	18'066.60	35'208.25
14290.00	Ulteriurs bains immaterials	36'488.65	27'365.50	10'040.40	53'813.75
14290.99	Rectificaziun da la valur	-20'619.70	10'040.40	8'026.20	-18'605.50
1455	Accias e participaziuns dal cumün	2'255'012.00			2'255'012.00
14550.00	Partecipaziun ad affars privats	2'259'011.00			2'259'011.00
14550.99	Rectificaziun da la valur	-3'999.00			-3'999.00



No. conto	Bilantsch	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmait	Reducziun	
2	PASSIVAS	17'384'592.70	12'868'071.91	8'819'993.71	21'432'670.90
20	CHAPITAL ESTER	3'048'626.56	8'412'579.45	7'700'744.62	3'760'461.39
2000	Impegns curraints da prestaziuns	906'718.60	7'505'912.11	6'871'293.51	1'541'337.20
20000.10	Crediturs	905'698.70	7'288'964.91	6'653'326.41	1'541'337.20
20001.10	Conto da passagi	1'019.90	216'947.20	217'967.10	0.00
2001	Quints curraints cun terzs	210'897.05	641'144.95	656'790.65	195'251.35
20010.63	ABX - Impostas baselgia refourmada	15'630.80	170'307.35	172'236.40	13'701.75
20010.64	ABX - Impostas baselgia refourmada chantun	3'226.60	35'056.05	35'452.20	2'830.45
20010.65	ABX - Impostas baselgia catolica Martina	704.15	18'108.25	17'766.55	1'045.85
20011.00	Center da sandà CSEB	191'335.50	417'673.30	431'335.50	177'673.30
2002	Impostas	21'124.10	92'044.70	40'733.25	72'435.55
20022.50	IPV forestal	0.00	3'602.50	3'602.50	0.00
20022.90	Creditur IPV - imposta plü valur	21'124.10	88'442.20	37'130.75	72'435.55
2005	Quints curraints interns		2'717.85	2'717.85	
20055.00	Cuosts, inchaschs e scussiuns	0.00	2'717.85	2'717.85	0.00
2006	Depots e cauziuns	28'225.95	929.65		29'155.60
20061.10	Deposit occurenzas scoula	28'225.95	929.65		29'155.60
2040	Limitaziun dal quint passiv - quint economic	116'749.36	148'585.29	116'749.36	148'585.29
20400.00	Passivas transitoricas quint econ.	116'749.36	148'585.29	116'749.36	148'585.29
2064	Impraists e debits a lunga dürada	950'000.00			950'000.00
20640.30	Postfinance, 0.05%, 13.03.2023	950'000.00			950'000.00
2081	Retenziuns per pretensiuns da lunga dürada dal personal		21'244.90		21'244.90
20810.01	Retenziuns per drets da personal	0.00	21'244.90		21'244.90
2091	Fonds dal chapital ester	814'911.50		12'460.00	802'451.50
20910.02	Deposit forestal	291'627.55			291'627.55
20910.03	Proget forestal S-chalambert	169'950.85		12'460.00	157'490.85
20910.04	Reservat god Moi, Val Torta, Sur En	250'501.00			250'501.00
20910.05	Deposit cunvegna TBA	102'832.10			102'832.10
29	AGEN CHAPITAL	14'335'966.14	4'455'492.46	1'119'249.09	17'672'209.51
2900	Finanziaziuns specialas da l'agen chapital	1'184'291.81	25'673.55	5'446.60	1'204'518.76
29001.00	Provedimaint d'aua	552'950.65	3'930.75		556'881.40
29002.00	Allontanamaint aua persa	501'252.50		5'446.60	495'805.90
29003.00	Allontanamaint immundizchas	130'088.66	21'742.80		151'831.46
2910	Fonds dal agen chapital	545'479.46	14'000.00	2'000.00	557'479.46
29100.03	Cumün da vaschins	154'610.56		2'000.00	152'610.56
29100.04	Cumpensaziun plazzas da parcar	107'000.00	14'000.00		121'000.00
29100.05	Rechav da bains (Bodenerlós)	283'868.90			283'868.90
2930	Prefinanziaziuns	1'684'565.65	1'300'000.00		2'984'565.65
29300.00	Prefinanziaziun via Plan da Muglin	800'000.00			800'000.00
29300.10	Prefinanziaziun chantunala per ouvras publicas	733'200.00			733'200.00
29300.20	Prefinanziaziun sanaziun deponia Prà Dadora	151'365.65			151'365.65
29300.30	Prefinanz. chasa da scoula Strada, ingrondimaint	0.00	1'300'000.00		1'300'000.00



No. conto	Bilantsch	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmaint	Reducziun	
2990 29900.00	Resultat annual Resultat da l'on	1'111'802.49 1'111'802.49	2'004'016.42 2'004'016.42	1'111'802.49 1'111'802.49	2'004'016.42 2'004'016.42
2999 29990.00	Resultats cumulads dals ons precedents Resultats cumulats dals ons precedents	9'809'826.73 9'809'826.73	1'111'802.49 1'111'802.49		10'921'629.22 10'921'629.22
	Total Activas	17'384'592.70	26'070'564.63	22'022'486.43	21'432'670.90
	Total Passivas	17'384'592.70	12'868'071.91	8'819'993.71	21'432'670.90



Actività operativa (calcolaziun indirecta)		Conto	Somma in frs.		
Resultat dal quint economic (perdita -, gudogn +)	quint e	9000, 9001	2'004'016.42		
+ Amortisaziuns facultà administrativa	quint e	33x	193'494.65		
+ Müdamaint negativs da la valur (svaletaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	quint e	344x			
+ Deposit in fonds e finanziaziuns specialas	quint e	35	39'673.55		
+ Müdamaint da la valur impraist facultà administrativa	quint e	364			
+ Müdamaints da la valur participaziuns facultà administrativa	quint e	365			
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultà administrativa	quint e	366			
+ Amortisaziuns supplementaras facultà administrativa	quint e	383			
+ Amortisaziuns supplementaras impraist, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA	quint e	387			
+ Amortisaziun deficit dal bilantsch	quint e	388			
+ Deposits in agen capital (prefinanziaziuns)	quint e	389	1'300'000.00		
- Müdamaints positivs da la valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	quint e	444x			
- Revaletaziun facultà administrativa	quint e	4490			
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas	quint e	45	-19'906.60		
- Sligiamet amortisaziuns supplementaras	quint e	483, 487			
- Prelevaziuns dal agen capital (prefinanziariuns)	quint e	489			
- Augmaint / + Reducziun carta da credit e carta da debit	bilant.	1004			
- Augmaint / + Reducziun mez superplü	bilant.	1009			
- Augmaint / + Reducziun pretaisa	bilant.	101	-234'691.42		
- Augmaint / + Reducziun cudischaziuns transitoricas activas quint economic	bilant.	1040	-1'547'616.14		
- Augmaint / + Reducziun provisiuns e lavurs cumanzadas	bilant.	106	-687.00		
- Augmaint / + Reducziun pretaisas al SF e fuondas aint il chapital ester	bilant.	109			
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns curraintas	bilant.	200	671'214.00		
+ Augmaint / - Reducziun cudischaziuns transitoricas passivas quint economic	bilant.	2040	31'835.93		
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a cuorta vista	bilant.	205			
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a lunga vista	bilant.	208	21'244.90		
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività operativa			2'458'578.29		
Actività d'investiziun illa facultà administrativa		Conto	Somma in frs.		
- Expensas d'investiziun facultà administrativa	quint i	50-58	-1'278'269.35		
+ Entradas d'investiziun facultà administrativa	quint i	60-68	550'947.65		
- Augmaint / + Reducziun cudischaziuns transtoricas activas quint d'investiziun	bilant.	1046	18'190.00		
+ Augmaint / - Reducziun cudischaziuns transtoricas passivas quint d'investiziun	bilant.	2046			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività d'investiziun illa facultà administrativa			-709'131.70		
Actività d'investiziun ella facultad finanziaria		Conto	Somma in frs.		
- Müdamaints negativs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	quint e	344x			
+ Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	quint e	444x			
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a courta vista FF	bilant.	102			
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a lounga vista FF	bilant.	107	-70'482.40		
- Augmaint / + Reducziun investiziuns materials facultà finanziaria FF	bilant.	108	-74'851.90		
Circulaziun da munida (casflow) ourd actività d'investiziun illa facultà finanziaria			-145'334.30		
Circulaziun da munaida (cash flow) ourd actività d'investiziun FA e FF			-854'466.00		
Actività da finanziaziun		Conto	Somma in frs.		
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuorta vista	bilant.	201			
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a lunga vista	bilant.	206			
Circulaziun da munaida (casflow) ourd actività da finanziaziun					
Total circulaziun da munaida (cashflow) = müdada mez liquids			1'604'112.29		
Mez liquids	Saldo 01.01.2021	Saldo 31.12.2021	Conto	Müdada	
Chascha	5'009.70	5'902.00	bilant.	1000	892.30
Posta	155'024.20	163'405.25	bilant.	1001	8'381.05
Banca	2'115'699.82	3'710'538.76	bilant.	1002	1'594'838.94
Investiziuns a cuorta vista sül marchà monetar			bilant.	1003	
Total (müdada mez liquids)	2'275'733.72	3'879'846.01			1'604'112.29



Inhalt

1. Princip da preschantaziun da la contabiltà, da far bilantsch e da valütaziun	32
2. Cumprouva dal chapital agen	33
3. Survista da las retenziuns	34
4. Survista da las partecipaziuns	34
5. Survista da las garanzias	35
6. Register da retschevüder da grondas contribuziuns	35
7. Survista da la facultà finanziaria	36
8. Survista d'indrizz facultà administratvia	37
9. Ulteriuras indicaziuns	40
9.1 Affars extraordinaris	40
9.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, Chantun e terzs	40
9.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaes cun taxas	41
9.4 Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – Divergenzas da la valur da marchà	41
9.5 Indicaziuns da la facultà da giodia na bilantschada	41
9.6 Controlla dals credits d'impegn	41

1. Princip da preschantaziun da la contabiltà, da far bilantsch e da valütaziun

(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

Princip da preschantaziun da la contabiltà

La preschantaziun da la contabiltà es confuorma a la ledscha da finanzas dal chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) sco eir a l'ordinaziun da finanzas per ils cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas, chi correspuonda a la situaziun da facultà, situaziun finanziaria ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).



Cumün da Valsot

Agiunta al quint 2021

Princip da far bilantsch e da valütaziun

La facultà finanziaria cuntegna quellas valurs da facultà, chi pon gnir vendüdas sainza impedimaint da l'accumplimaint da las incumbenzas publicas. (Art. 2 Abs. 1 FHG). I vain valütà sül di da referenza dal bilantsch seguond ils princips commerzials. Exclus sun parcelas e stabilimaints, dals quals la valütaziun succeda almain mincha 10 ons. (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

La facultà administrativa cuntegna quellas valurs da facultà, chi servan immediatamaing ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (Art. 2 Abs. 2 FHG). Valurs da facultà da la facultà administrativa vegnan bilantschadas, schi po gnir fat adöver sur plüs ons e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vala pel cumün. (Art. 12 FHVG). La facultà administrativa vain bilantschada tenor cuosts d'acquist o da producziun. Nun haja dat ingüns cuosts, vain bilantschà tenor la valur da marchà. La facultà administrativa, chi's diminuischa tras l'utilisaziun, vegn amortisada linearmaing per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonü. Schi'd es previsibla pro üna posiziun da la facultà administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vegn corretta la valur contabilisada (Art. 27 Abs. 4 FHG). Impraists, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisadas, intant chi nu dà ingüna diminuziun da la valur.

2. Cumprouva dal chapital agen

(Eigenkapitalnachweis)

Conto	Denominaziun	01.01.2021	31.12.2021	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
2900	Finanziaziuns specialas	1'184'292	1'204'519	20'227	
2900.100	Provedimaint d'aua	552'951	556'881	3'931	vanz quint economic
29002.00	Provedimaint d'aua persa	501'253	495'806	-5'447	manco quint economic
29003.00	Provedimaint d'immundizchas	130'089	151'831	21'743	vanz quint economic
2910	Fonds dal chapital agen	545'479	557'479	12'000	
29100.03	Cumün da vaschins	154'611	152'611	-2'000	contr. Mi'amia, disc compact
29100.04	Cumpensaziun plazzas da parcar	107'000	121'000	14'000	cumpensaziun 2 plazzas da parcar
29100.05	Rechav da bains (Bodenerlös)	283'869	283'869	0	
2930	Prefinanziaziuns	1'684'566	2'984'566	1'300'000	
29300.00	Prefinanziaziun via Plan da Muglin	800'000	800'000	0	
29300.10	Prefinanziaziun meglioraziun Ramosch	733'200	733'200	0	
29300.20	Prefinanziaziun sanaziun deponia Prà Dadora	151'366	151'366	0	
29300.30	Prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula Strada, ingrandimaint	0	1'300'000	1'300'000	fat reserva per proget d'investiziun
2990	Vanz/s-chavd dal bilantsch	1'111'802	2'004'016	892'214	guadogn annual main guadogn on avant
2999	Resultats cumulats ons avant	9'809'827	10'921'629	1'111'802	guadogn on avant
	Total chapital agen	14'335'966	17'672'210	3'336'243	



Cumün da Valsot Agiunta al quint 2021

3. Survista da las retenziuns

(Rückstellungsspiegel)

Conto	Denominaziun	01.01.2021	31.12.2021	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
20810	Retenziuns a lunga d'urada	0	21'245	21'245	499 uras per drets da personal
	Total retenziuns	0	21'245	21'245	

In connex culs saldos dad uras dal personal, es il cumün obilà da fuormar retenziuns, e quai apaina ch'ün saldo surpassa ün limit defini. Cul rendaquint 2021 es gnü decis da fuormar las retenziuns, tenor ils saldos da las uras, in applicaziun a las directivas dal model da quint armonisà 2 (HRM2). Üna jada cha las retenziuns sun gnüdas fattas, han quellas da gnir adattadas in basa als novs saldos dad uras pella fin da l'on.

4. Survista da las partecipaziuns

(Beteiligungsspiegel)

Impraists da la facultà administrativa chi sta in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun interessenza cumünala

(Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Per la fin da l'on nu vaiva il Cumün da Valsot ingüns impraists da la facultà administrativa.

Partecipaziuns da la facultà administrativa chi stan in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun intressenza cumünala

(Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Nr. da conto bilantsch: 14550.00

Nom e fuorma giuridica	Actività	Quantità	valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2021
01 - Aczias Ouvras Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	9'450	100.00	0.67%	945'000.00
02 - Aczias Acla da Fans SA	Economia vendita	190	1'000.00	20.00%	1'300'000.00
03 - Aczias Bogn Engiadina SA	Cultura e temp liber	873	500.00	5.74%	1.00
04 - Aczias Pendicularas Motta Naluns SA	Transport e turissem	12	250.00	<1%	1.00
05 - Aczia Bieraria Tschlin SA	Economia producziun	52	500.00		1.00
06 - Aczias Viafier Retica	Transport e turissem	9	500.00	<1%	1.00
07 - Aczias Repower SA	Marchanzia da forza	60	1.00	<1%	1.00
08 - Aczias Rezia Holz GmbH	Marchanzia da laina	1	1'000.00	<1%	1.00
09 - Aczias Gurlaina SA	Sport ed events	362	100.00	5.15%	1.00
10 - Aczias TESSVM	Turissem	40	100.00		1.00
12 - Aczias Holzvermarktung Graubünden	Marchanzia da laina	10	1'000.00		10'000.00
20 - Aczias Institut Otalpin Ftan SA	Scolaziun	843	25.00	4.11%	1.00
21 - Aczias Academia Engiadina	Scolaziun	2	500.00		1.00
30 - Zert. Chasa da girsuns Samedan	Allogi per giuvenils	278	100.00		1.00
31 - Zert. Chasa Puntota Scuol	Chüra e fliamaint	75	100.00		1.00
					2'255'012



Cumün da Valsot

Agiunta al quint 2021

Fuormas da collavuraziun intercomunales e portaders externs

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Nom da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Actività ed incumbenza	Partecip. cum ün	Ulteriurs commembers	Remarchas
0 Administraziun					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Administraziun)	10.01%	Scuol, Zernez, Val Müstair, Samignun	
1 Uorden public e sgürezza, defaisa					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Uffizi da scussiu e fallimaint, Stadi civil)	10.01%	Scuol, Zernez, Val Müstair, Samignun	
2 Scolaziun					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (IOF, Scoula da musica)	10.01%	Scuol, Zernez, Val Müstair, Samignun	
3 Cultura, sport e temp liber, basegias					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Cultura)	11.71%	Scuol, Zernez, Samignun	Sainza CDVM
4 Sandà					
CSEB / Center da sandà EB	Fundaziun	Organisaziun sandà		Scuol, Zernez, Samignun	
5 Sgürezza sociala					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Canorta, Integraziun, Curatella professiunala)	11.71%	Scuol, Zernez, Samignun	Sainza CDVM
6 Trafic					
7 Protecziun da l'ambient e planisaziun dal territori					
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Immundizchas, planisaziun regiunala)	10.01% 11.71%	Scuol, Zernez, Samignun	Immundizchas sainza CDVM
8 Economia publica					
TESSVM SA	Società anonima	Promoziun turistica	frs. 100'000	Scuol, Zernez, Val Müstair, Samignun	
EE-Energia Engiadina	Institut autonom da dret public	Gestiun rait electrica		Scuol, Zernez	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Scuol, Zernez S-chanf	
La Regiun EBVM	Corporaziun	Incumbenzas regiunalas (Svilup regiunal, projects)	10.01%	Scuol, Zernez, Val Müstair, Samignun	
9 Finanzas ed impostas					
Allianza d'impostas		Taxaziuns d'impostas		Scuol	Tenor curvegna

5. Survista da las garanzias

(Gewährleistungsspiegel)

Pels 31.12.2021 sta il cumün bun pels seguaints imports (decisiuns tenor cumpetenzas):

- Corporaziun d'Alp Tea frs. 150'000
- Bieraria Tschlin (LKG) frs. 150'000

6. Register da retschevüder da grondas contribuziuns

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)

Per cumüns fin 5'000 abitants vala sco "gronda contribuziun" tenor racumandaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da frs. 500'000/on. Resguardadas sun contribuziuns a partir da frs. 300'000/on.

Il Cumün da Valsot nu presta ingünas contribuziuns sur quist import.



Cumün da Valsot Agiunta al quint 2021

7. Survista da la facultà finanziaria

(Anlagespiegel Finanzvermögen)

Denominaziun	Valur per 01.01.2021	Müdamaint da la valur	Correctura da valütaziun	Valur per 31.12.2021
10800 - Terrain facultà finanziaria	537'136.00	75'692.70	-20'000.00	592'828.70
Plan da Muglin, zona da mansteranza P444 + P3916-3927	250'112.00	20'118.20		270'230.20
Plan da Muglin, zona da mansteranza 4924	0.00	55'574.50		55'574.50
Seraplana, zona da fabrica P413	10'000.00			10'000.00
Seraplana, zona da fabrica P424	55'530.00			55'530.00
Chaflur, zona da fabrica P7380	9'444.00			9'444.00
Chaflur, zona da fabrica P7380 CC	32'000.00			32'000.00
Chaflur, zona da fabrica P7380 AA	20'000.00		-20'000.00	0.00
Chaflur, zona da fabrica P7380 BB	28'000.00			28'000.00
Martina, zona da fabrica Runc P6299	12'000.00			12'000.00
Martina, zona da fabrica Runc P6302	12'000.00			12'000.00
Martina, zona da fabrica Runc P6304	12'000.00			12'000.00
Martina, zona da fabrica Runc P6305	12'000.00			12'000.00
Martina, zona da fabrica Runc P6298	13'000.00			13'000.00
Chaflur, zona da fabrica P7380 DD	24'000.00			24'000.00
Chaflur, zona da fabrica P7377	47'050.00			47'050.00
10801 - Terrains cun drets da construcziun	341'000.00	-	-	341'000.00
Chaflur, zona da fabrica P4665	45'000.00			45'000.00
Chaflur, zona da fabrica P4661	26'000.00			26'000.00
Plan da la Punt, zona da mansteranza P4678	125'000.00			125'000.00
Plan da la Punt, zona da mansteranza P566	30'000.00			30'000.00
Plan da la Punt P566	4'000.00			4'000.00
Quadra Secha, zona da mansteranza P12912	32'000.00			32'000.00
Quadra Secha, zona da mansteranza P483	16'000.00			16'000.00
Plan da Muglin, zona da mansteranza P1930	6'000.00			6'000.00
Sclamischo, zona da mansteranza P4374	16'000.00			16'000.00
Sclamischo, zona da mansteranza P4668	9'000.00			9'000.00
Sclamischo, zona da mansteranza P6586	9'000.00			9'000.00
Sclamischo, zona da mansteranza P600	12'000.00			12'000.00
Sclamischo, zona da mansteranza P599	11'000.00			11'000.00
10840 - Edifizis facultà finanziaria	1'260'000.00	-	-	1'260'000.00
Chasa da scoula Curtins	300'000.00			300'000.00
Chasa da scoula S-chadatsch	100'000.00			100'000.00
Magazin Prà Dadora	0			0
Chamonna Prà dal Cor	0			0
Chamonna da sport Strada	0			0
Chasa EKW Martina/bieraria	600'000.00			600'000.00
Chamonna da festa Panas-ch	20'000.00			20'000.00
Scoulina Vnà	100'000.00			100'000.00
Bügl da Pedvi 20 Tschlin	100'000.00			100'000.00
Chamonna militara Madal	40'000.00			40'000.00
10870 - Implants in fabrica	19'159.20	-	-	19'159.20
Stabilimaint Butia Ramosch	19'159.20			19'159.20



Cumün da Valsot Agiunta al quint 2021

Remarchas:

Ils cuosts d'access da la via da Plan da Muglin sun gnüts inchargiats a las parcelas da fabrica illa zona da mansteranza in Plan da Muglin. Dal 2021 es gnüda vendüda la parcella 7380 AA a Chafalur. A listess mumaint es gnüda acquistada la parcella no. 4924 illa zona da Plan da Muglin. Quist acquist es gnü realisà cull'annunzcha dal plan da quartier proli Register Fundiari. L'ultima valütaziun da las immobiglias da la facultà finanziaria es gnüda fatta dal 2018.

8. Survista d'indrizz facultà administratvia

(Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen)

Vair pagina 38



Cumün da Valsot

8. Survista d'indrizzs facultà administrativa

8. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen
per 31.12.2021

Gruppa	Nom dal conto	Valur d'acquist				Amortisaziuns cumuladas				Valur da cudesch		
		01.01.2021	Entradas	Sortidas	31.12.2021	01.01.2021	Amortis. ordinarias	Amortis. suppl./extr.	Sortidas	31.12.2021	01.01.2021	Valur da cudesch
14010	Vias / vias da trafic	2'379'996.80	2'18'098.05	0.00	2'598'094.85	98'096.60	64'952.40	0.00	0.00	163'049.00	2'281'900.20	2'435'045.85
14010.00	Vias cumünalas	1'291'609.65	0.00	0.00	1'291'609.65	32'290.25	32'290.25	0.00	0.00	64'580.50	1'259'319.40	1'227'029.15
14010.00	Vias cumünalas	10'352.40	0.00	0.00	10'352.40	517.60	258.80	0.00	0.00	776.40	9834.80	9'576.00
14010.00	Vias cumünalas	311'956.15	0.00	0.00	311'956.15	15'597.80	7'798.90	0.00	0.00	23'396.70	296'358.35	288'559.45
14010.00	Vias cumünalas	153'251.20	0.00	0.00	153'251.20	11'493.90	3'831.30	0.00	0.00	15'325.20	141'757.30	137'926.00
14010.00	Vias cumünalas	364'499.75	0.00	0.00	364'499.75	27'337.50	9'112.50	0.00	0.00	36'450.00	337'162.25	328'049.75
14010.00	Vias cumünalas	0.00	187'874.30	0.00	187'874.30	0.00	4'696.85	0.00	0.00	4'696.85	0.00	183'177.45
14010.00	Vias cumünalas	0.00	30'223.75	0.00	30'223.75	0.00	755.60	0.00	0.00	755.60	0.00	29'468.15
14010.00	Vias cumünalas	50'833.35	0.00	0.00	50'833.35	2'541.70	1'270.85	0.00	0.00	3'812.55	48'291.65	47'020.80
14010.00	Vias cumünalas	62'273.50	0.00	0.00	62'273.50	1'556.85	1'556.85	0.00	0.00	3'113.70	60'716.65	59'159.80
14010.00	Vias cumünalas	8'714.65	0.00	0.00	8'714.65	435.70	217.85	0.00	0.00	653.55	8'278.95	8'061.10
14010.00	Vias cumünalas	126'506.15	0.00	0.00	126'506.15	6'325.30	3'162.65	0.00	0.00	9'487.95	120'180.85	117'018.20
14030	Infrastructura da construcziun bassa	140'727.45	112'833.15	2'521.60	251'039.00	10'999.15	7'479.25	0.00	2'521.60	15'956.80	129'728.30	235'082.20
14031	Provedimaint d'aua	521'414.60	(128'328.70)	44.60	393'041.30	22'660.50	9'638.20	0.00	44.60	32'254.10	498'754.10	360'787.20
14031.00	Provedimaint d'aua	166'862.85	0.00	0.00	166'862.85	4'171.55	4'171.55	0.00	0.00	8'343.10	162'691.30	158'519.75
14031.00	Provedimaint d'aua	42'258.35	(39'210.15)	0.00	3048.20	2'558.05	12.90	0.00	0.00	2'570.95	39'700.30	477.25
14031.00	Provedimaint d'aua	91'018.70	0.00	0.00	91'018.70	4'550.90	2'275.45	0.00	0.00	6'826.35	86'467.80	84'192.35
14031.00	Provedimaint d'aua	30'877.05	0.00	0.00	30'877.05	1'817.80	764.70	0.00	0.00	2'582.50	29'059.25	28'294.55

14031.00	Provedimaint d'aua	104'490.45	(89'118.55)	0.00	15'371.90	5'224.50	267.05	0.00	0.00	5'491.55	99'265.95	9'880.35
14031.00	Provedimaint d'aua	85'862.60	0.00	0.00	85'862.60	4'293.10	2'146.55	0.00	0.00	6'439.65	81'569.50	79'422.95
14031.00	Provedimaint d'aua	44.60	0.00	44.60	(0.00)	44.60	0.00	0.00	44.60	0.00	(0.00)	(0.00)
14032	Allontanamaint d'aua persa	789'802.50	(117'341.70)	790.00	671'670.80	28'349.35	16'622.55	0.00	790.00	44'181.90	761'453.15	627'488.90
14033	Gestiu d'immundizchas	15'873.15	0.00	0.00	15'873.15	1'190.55	396.85	0.00	0.00	1'587.40	14'682.60	14'285.75
14040	Stabilimaints facultà administrativa	683'166.35	0.00	0.00	683'166.35	245'241.90	33'216.40	25'000.00	0.00	303'458.30	437'924.45	379'708.05
14060	Mobilias facultà administrativa	251'716.10	0.00	0.00	251'716.10	53'755.45	28'162.80	0.00	0.00	81'918.25	197'960.65	169'797.85
14070	Implants in fabrica	2'287'820.95	957'872.20	343'176.80	2'902'516.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'287'820.95	2'902'516.35
14290	Finanzas generalas	36'488.65	27'365.50	10'040.40	53'813.75	20'619.70	8'026.20	0.00	10'040.40	18'605.50	15'868.95	35'208.25
14550	Partecipaziuns ad interpraisas privatas	2'259'011.00	0.00	0.00	2'259'011.00	3'999.00	0.00	0.00	0.00	3'999.00	2'255'012.00	2'255'012.00
Total		9'366'017.55	1'070'498.50	356'573.40	10'079'942.65	484'912.20	168'494.65	25'000.00	13'396.60	665'010.25	8'881'105.35	9'414'932.40



Cumün da Valsot Agiunta al quint 2021

9. Ulteriuras indicaziuns

9.1 Affars extraordinaris

(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

Affars extraordinaris			
9610.4451.20	Dividenda	152'000	Dividenda Acla da Fans
10720.30	Impraist	185'000	Impraist a la Meglioraziun Tschlin
9630.4430.10	Fits per edifizis averts	81'000	Sül di da controlla dals 31 december 2021 sun averts frs. 81'000 fits d'edifizis. Pro quel import as tratta d'ün fit chi'd es gnü sisti sün dumonda dal fittader, per a partir dal mais avrigl 2019 fin e cun il mais settember 2021. Cun quai cha l'antierur fittadin as rechatta in fallimaint, s'haja decis da nun activar il fit sisti, otramaing gnis quel activà e scrit giò in ün pass. Üna part dal fit, l'import nun es amo cuntschaint, vegn squintà cun ogets da l'inventar chi vegnan surtuts dal cumün.

9.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, Chantun e terzs

(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Per divers progets forestals SIE (vias da god) e SIS (mantegnimaint da repars da lavinas) es gnüda garantida üna partecipaziun davart dal Chantun. Per progets da SIE importan quellas tanter 68% e 75%, per progets SIS importan quellas 80% dals cuosts acconsentits. Ils imports nu sun definit, dimpersè stimats be tras il cumün. Decisiv per l'otezza da las contribuziuns es la valütaziun dal uffizi da god e privels da la natüra (AWN).

Davart dal Chantun Grischun es garantida üna contribuziun ill'otezza da frs. 15'647.00 vi dal proget Infrastructura zona Plan da Muglin, provediamaint d'aua. Fin als 31.12.2021 nun es entrada la contribuziun.

Pel proget Via da velos Ovela-via Engiadina ha il cumün surgni üna conferma da contribuziuns davart dal Chantun ill'otezza da frs. 675'000. Fin als 31.12.2021 nu sun entradas ingünas da quellas contribuziuns.

Ils cuosts pel access da Plan da Muglin sun gnüts scumpartits tenor üna clav da scumpart tanter il cumün ed ils proprietaris dal terrain. Pella parcella 3915, chi nun es surfabrichada, as tratta dad ün import da frs. 25'897.35. Fintant cha la parcella nun es vendüda e/o surfabrichada s'han ils partits cunvgnüts da sistir il pajamaint. Sco süertà es gnü portà aint ün titel ipotekar i'l cudesch fundiari sülla parcella 3915.



Cumün da Valsot Agiunta al quint 2021

9.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaes cun taxas

(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaes cun taxas

Tuot ils provedimaints d'aigina redschia vegnan manats illa gruppa „1403 Indrizz da construcziuns bassa“ e vegnan amortisats linearmaing cun d'uradas tenor uorden chantunal (710.200 FHVG art. 23).

Tuot la facultà chi d'eira existenta als 31.12.2017 vain amortisada infra maximal 12 ons. Taxas d'attach o contribuziuns specialas scurznischan il temp d'amortisaziun per quists indrizz, l'import d'amortisaziun resta sco calculà per la d'urada dad 12 ons.

Nouvs indrizz vegnan amortisats sur la d'urada tenor ordinaziun chantunala. Taxas d'attach o contribuziuns specialas diminuischan l'import d'amortisaziun, la d'urada però resta.

9.4 Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – Divergenzas da la valur da marchà

(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

Las valütaziuns dals bains materials da la facultà finanziaria sun descrittas in detagl i'l rapport da valütaziun dal bilantsch tenor HRM2 dals 6 november 2018 suot il punct 5.2.7.

Las parcelas da fabrica dal cumün na preparadas (access dal terrain na amo realisà) sun gnüdas valütadas confuorm al grà da l'avertüra. Il predscha pro m2 es gnü impuondü cun fr. 8.00, fr. 15.00 obain fr. 50.00. Pro parcelas cun ün dret da fabrica as basa la valütaziun süls contrats da dret da fabrica correspondent.

Parcelas agriculas nu vegnan valütadas ed uschè neir na bilantschadas.

9.5 Indicaziuns da la facultà da giodia na bilantschada

(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

I'l bilantsch nu preschainta il cumün da Valsot ingüna facultà da giodia. Il rechav our da la vendita da facultà da giodia vain transferi in ün conto da rechav da terrain (Bodenerlös), il qual es destinà per regla per acquists da cumpensaziun reala e pella meglioraziun d'alps, pas-chs e manaschis da chasa (art. 38, al. 1 ledscha da cumüns). Il conto da rechav da terrain vegn administrà dal cumün politic ed es bilantschà i'l agen chapital.

9.6 Controlla dals credits d'impegn

(Verpflichtungskreditkontrolle)

Vair paginas 42 e 43



9.6 Controlla dals credits d'impegn

survista per 31.12.2021

Deliberaziun dal credit			Quint d'investiziuns			Controlla dals credits						Credit restand (brutto)
Data	Organ	B/N	Summa da credit	No. da conto	Denominaziun da l'object	Sortidas		Entradas		entradas fin 31.12.2021		
						cuosts fin 01.01.2021	sortidas 2021	cuosts fin 31.12.2021	entradas fin 01.01.2021		entradas 2021	
14.12.20	RC	B	100'000.00 100'000.00 100'000.00	15 GÜREZZA PUBLICA 16 Defaisa 1610.5030.02	O Sanaziun tir da chatscha Chant da l'Ardschiglia	13'105.75 13'105.75 13'105.75	- - -	- - -	- - -	- - -	86'894.25 86'894.25 86'894.25	
14.12.20	RC	B	657'000.00 657'000.00	2 SCOLAZIUN 21 Scuola obligatorica	O Chasa da scuola Strada - ingrondimaint	4'847.80 4'847.80	13'662.10 13'662.10	18'509.90 18'509.90	- -	- -	638'490.10 638'490.10	201'490.10 437'000.00
08.12.21	RC	B	437'000.00	2170.5040.10	O Sanaziun tet.sala polivalenta Strada	-	-	-	-	-	-	-
15.11.18	RC	B	2'869'000.00 2'869'000.00	3 CULTURA, SPORT E BASELIGIA 34 Sport e temp liber		981'427.90 981'427.90	6'660.60 6'660.60	988'088.50 988'088.50	437'852.00 437'852.00	- -	1'880'911.50 1'880'911.50	437'852.00 437'852.00
25.11.19	RC	B	1'620'000.00	3420.5010.01	O Via da velos Ovela-via Engladina	917'090.70	5'355.60	922'446.30	437'852.00	-	697'553.70	437'852.00
25.11.19	RC	B	65'000.00	3420.5010.02	O Senda da spassegiar Barandias	28'918.75	1'305.00	30'223.75	-	-	34'776.25	-
25.11.19	RC	B	1'184'000.00	3420.5010.22	O Via da velos Ischia Rov-Strada	35'418.45	-	35'418.45	-	-	1'148'581.55	-
15.11.18	RC	B	3'284'000.00 3'254'000.00	6 TRAFIC 61 Vias		1'567'616.90 1'567'616.90	810'957.55 804'481.65	2'378'574.45 2'372'098.55	563'272.00 563'272.00	72'486.90 72'486.90	905'425.55 881'901.45	635'758.90 635'758.90
14.12.20	RC	B	80'000.00	6150.5010.00	O Martina infrastruttura	-	-	-	-	-	80'000.00	-
15.11.18	RC	B	1'401'000.00	6150.5010.01	O Infrastruttura zona Plan da Muglin	169'698.35	703'295.45	872'993.80	-	-	528'006.20	-
08.12.21	RC	B	1'747'000.00	6150.5010.02	O Via Plan da Muglin-Stradun/asfaltaziun	1'397'918.55	98'423.70	1'496'342.25	563'272.00	72'486.90	250'657.75	635'758.90
08.12.21	RC	B	26'000.00	6150.5010.05	O Sanaziun via cumünala Poz-Avant-Porta	-	2'762.50	2'762.50	-	-	23'237.50	-
08.12.21	RC	B	30'000.00 30'000.00	62 Trafic public 6290.5030.00	O Fermativa da la posta Ramosch	6'475.90 6'475.90	6'475.90 6'475.90	6'475.90 6'475.90	- -	- -	23'524.10 23'524.10	- -
08.12.21	RC	B	659'000.00 46'000.00	7 AMBIANT E PLANISAZIUN 71 Provedimaint d'aua		432'447.85 -	180'366.35 17'669.75	612'814.20 17'669.75	- -	- -	46'185.80 28'330.25	- -
08.12.21	RC	B	26'000.00	71015031.05	O Sanaziun via cumünala Poz-Avant Porta aua	-	-	-	-	-	26'000.00	-
08.12.21	RC	B	20'000.00	7101.5031.09	O Provedimaint da stüder fô Acia da Fans	-	-	17'669.75	-	-	2'330.25	-
08.12.21	RC	B	26'000.00 26'000.00	72 Provedimaint d'aua persa 7201.5032.05	O Sanaziun via cumünala Poz-Avant Porta aua persa	-	-	-	-	-	26'000.00 26'000.00	- -
15.11.18	RC	B	557'000.00	74 Repars	O Cuntschet Branca	405'082.35	162'696.60	567'778.95	-	-	-10'778.95	-
25.11.19	RC	B	557'000.00	7410.5020.24		405'082.35	162'696.60	567'778.95	-	-	-10'778.95	-
15.11.18	RC	B	30'000.00 30'000.00	79 Planisaziun dal territori 7900.5090.18	O Revisiun planisaziun da zonas	27'365.50 27'365.50	27'365.50 27'365.50	27'365.50 27'365.50	- -	- -	2'634.50 2'634.50	- -



9.6 Controlla dals credits d'impegn

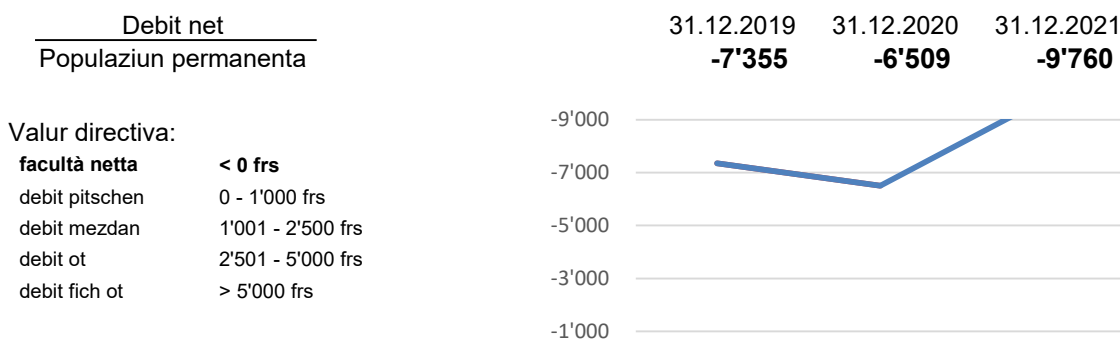
survista per 31.12.2021

Deliberaziun dal credit		Quint d'investiziuns				Controlla dals credits				Credit restand (brutto)		
Data	Organ	B/N	Summa da credit	No. da conto	Denominaziun da l'object	cuosts fin 01.01.2021	sortidas 2021	cuosts fin 31.12.2021	entradas fin 01.01.2021		entradas 2021	entradas fin 31.12.2021
25.11.19	RC	B	1'958'000.00	8 ECONOMIA PUBBLICA		390'338.25	253'517.00	643'855.25	105'199.00	109'508.30	214'707.30	1'314'144.75
14.12.20			1'713'000.00	82 Gestlun forestala	O Sanaziun vias da god Clisura, Patschai, Clisot	389'551.25	152'248.85	541'800.10	105'199.00	109'508.30	214'707.30	1'171'199.90
25.11.19	SU	B	120'000.00	8200.5010.03		39'494.75	78'027.30	117'522.05	13'600.00	27'499.95	41'099.95	2'477.95
25.11.19	RC	B	172'000.00	8200.5010.04	O Sviamaint via da god Clisot (SIE)	143'421.50	34'685.40	178'106.90	30'329.00	73'231.65	103'560.65	-6'106.90
25.11.19	RC	B	1'300'000.00	8200.5010.08	O Sanaziun Via da god Martina-Vadrain (SIE)	121'468.40	13'317.65	134'786.05	-	-	-	1'165'213.95
25.11.19	RC	B	96'000.00	8200.5030.05	O Sanaziun repairs Martina Mingier (sectur D)	85'166.60	85'166.60	85'166.60	61'270.00	8'776.70	70'046.70	10'833.40
25.11.19	RC	B	25'000.00	8200.5031.00	O Vasca per stüder fö Jürada	26'218.50	26'218.50	26'218.50	-	-	-	-1'218.50
14.12.20	RC	B	245'000.00	84 Turissem		787.00	101'268.15	102'055.15	-	-	-	142'944.85
09.08.21	SU	B	145'000.00	8400.5040.01	O Tuaeletta publica Martina	4'341.90	4'341.90	4'341.90	-	-	-	140'658.10
			100'000.00	8400.5040.02	O Insceaziun portala entrada Ramosch	787.00	96'926.25	97'713.25	-	-	-	2'286.75
			9'527'000.00			3'376'678.70	1'278'269.35	4'654'948.05	1'106'323.00	181'995.20	1'288'318.20	4'872'051.95



Cifras indicativas 2021

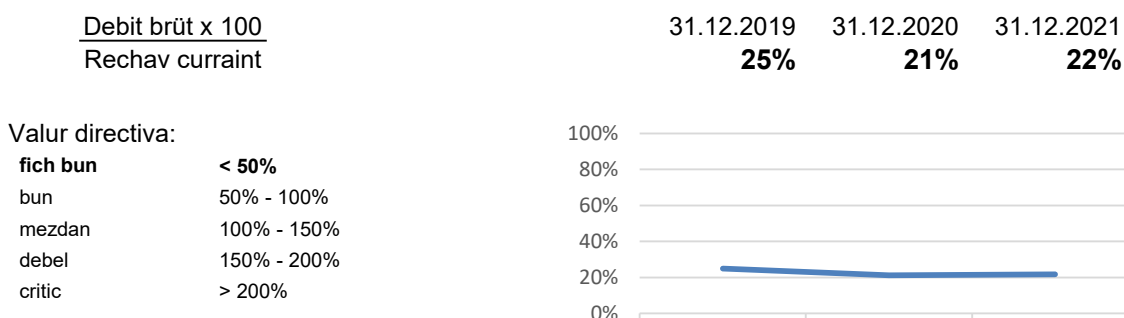
Debit (+) / Facultà (-) netta in francs pro abitant (Nettoschuld in Fr. pro Einwohner)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

Il debit net pro abitant vain dovrà sco indicaziun dal debit cumünal. Üna valur negativa exprima üna facultà pro abitant.

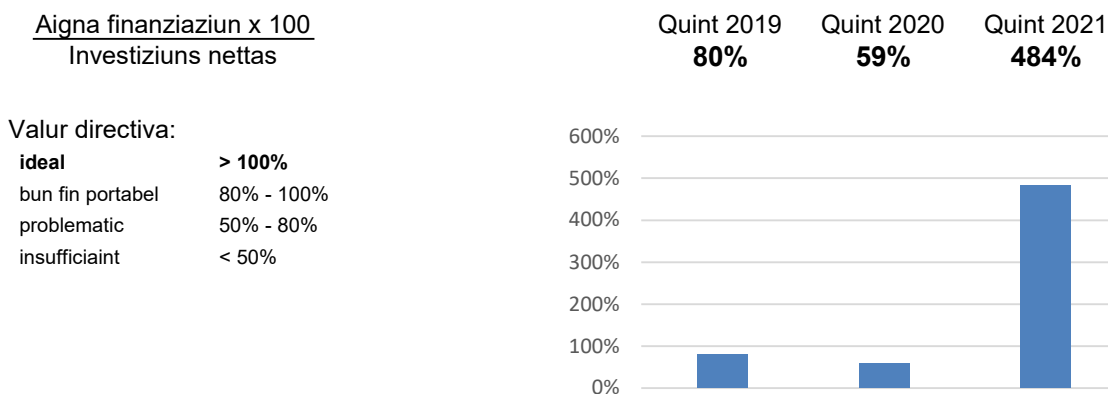
Part dal debit brüt (Bruttoverschuldungsanteil)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part dal debit brüt es üna grondezza per definar la situaziun dals debits o la dumonda, scha'ls debits stan in üna relaziun adequata als rechavs realisats. El muossa, quants pertschients dal rechav chi vegnan dovrats, per liquidar ils debits brüts.

Grà d'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsgrad)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

Il grà d'aigna finanziaziun muossa, in che masüra cha investiziuns novas pon gnir finanziadas cun aigens mezs liquids. Ün grà suot 100% exprima cha per las investiziuns ston gnir fats nouv debits. Ün grà sur 100% permetta da liquidar debits.

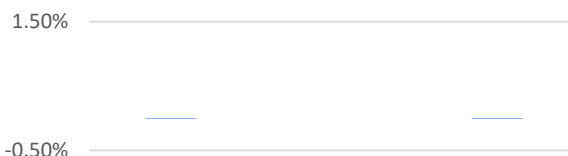


Incharg da fits (Zinsbelastungsanteil)

$\frac{\text{Cuosts da fits nets} \times 100}{\text{Rechav curraint}}$	Quint 2019	Quint 2020	Quint 2021
	-0.01%	0.00%	-0.01%

Valur directiva:

bun	0% - 4%
sufficiaint	4% - 9%
debel / mal	> 9%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

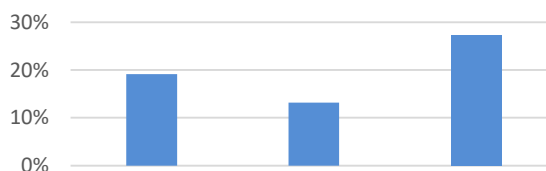
L'incharg da fits exprima, che part da las entradas curraintas chi sun liadas vi da cuosts da fits. Plü bass cha la valur es e plü gronda es la pussibilità d'agir.

Part da l'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsanteil)

$\frac{\text{Aigna finanziaziun} \times 100}{\text{Rechav curraint}}$	Quint 2019	Quint 2020	Quint 2021
	19%	13%	27%

Valur directiva:

bun	> 20%
mezdan	10% - 20%
debel	< 10%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

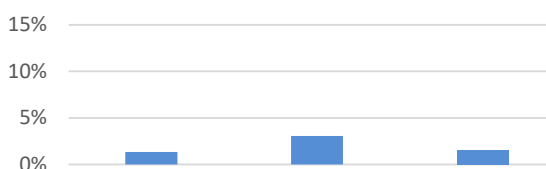
La part da l'aigna finanziaziun caracterisescha la forza finanziaria e la libertà dal gò finanziaria dal cumün. Ella exprima, chenüna part dal rechav cha'l cumün po dovrar per sias investiziuns.

Part dal servezzan dal chapital (Kapitaldienstanteil)

$\frac{\text{Servezzan dal chapital} \times 100}{\text{Rechav curraint}}$	Quint 2019	Quint 2020	Quint 2021
	1%	3%	2%

Valur directiva:

incharg pitschen	< 5%
incharg portabel	5% - 15%
incharg ot	> 15%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

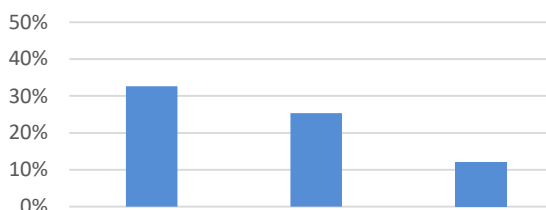
La part dal servezzan dal chapital es la masüra incharg da la gestiun tras cuosts da chapital. La cifra da infuormaziun, quant ferm cha'l rechav curraint vain inchargià dal servezzan da fits e las amortisaziuns. Üna valur ota fa attent ad üna situaziun plü stretta dal gò financial per l'avegnir.

Part da las investiziuns (Investitionsanteil)

$\frac{\text{Investiziuns brütts} \times 100}{\text{Expensas totalas}}$	Quint 2019	Quint 2020	Quint 2021
	33%	25%	12%

Valur directiva:

actività bassa	< 10%
actività mezdana	10% - 20%
actività ferma	20% - 30%
actività fich ferma	> 30%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part da las investiziuns muossa l'actività il's secturs da las investiziuns e l'influenza sül debit net. Cun quai cha'l cunfin d'activaziun variescha tanter ils singuls cumüns, es ün congual cun oters cumüns pussibel be per part.

CUMÜN DA VALSOT

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2021 a man da la cumischiun sindicatoria

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da Valsot chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munaida e l'agiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2021.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es responsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituziun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco conseguenza da cuntravenziuns o errurs.

Responsabilità dal post da revisiun

Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas e resguardond ils standards da controlla svizzers (PS). Seguond quists standards esa da planisar e realisar la revisiun da möd, chi's aquista la sgürezza sufficiainta cha'l quint annual es liber da decleraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun includea la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumpruvas da controlla per las basas da valor ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista includea ün güdicat dals ris-chs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco conseguenza da cuntravenziuns o errurs. La revisiun includea implü il güdicat da la commensurabilità dals principis da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumpruvas da controlla fuorman üna basa sufficiainta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2021 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint.

No fain attent, cha l'impraist chi'd es gnü concess a la Meglioraziun Tschlin, sto tenor art. 31, cif. 9 da la constituziun cumünala amo gnir suottamiss a la radunanza cumünala per l'approvaziun.

Scuol, 17 mai 2022

LISCHANA FIDUZIARI SA


Andri Linsel
revisur responsabel
revisur cun admissiun


Marcel Franziscus
revisur cun admissiun



Rapport e proposta da la cumischiun sindicatoria davart la revisiun da quints e davart la controlla da gestiun da l'on 2021 dal Cumün da Valsot

Prefacziun

Eir schi ans d'eira cuntschaint cha nos collega Jon nun as sentiva l'ultim temp plü bain, ans ha la novità dal decess surprais e rendü commoss. El ans resta in degna memoria. Dat cha la radunanza nun ha amo elet ün rimplazzant es la revisiun gnüda fatta dals duos ulteriurs commembers da la cumischiun sindicatoria.

Incumbenza

In basa a l'art. 51 da la constituziun cumünala controlla la cumischiun sindicatoria – il plü tard davo mincha finischun dal quint annual – scha la gestiun e la contabilità sun legalas e fa ün rapport in scrit ed üna proposta. La controlla da la gestiun e da la contabilità po ultra da quai gnir surdatta ad expertas ed experts externs.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es responsabla da preschantar il quint annual in accordanza cun las prescripziuns legalas. Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns fosas essenzialas sco consequenza da cuntravenziuns o da sbagls.

Revisiun da quints

No vain l'incumbenza e la responsabilità da controllar il quint annual e da far ün güdicat in chosa. La cumischiun sindicatoria ha controllà il quint annual 2021, chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziuns sco eir da l'aggiunta, in collavuraziun cul büro da revisiun extern Lischana Fiduziari SA chi'd es gnü incumbenzà da la suprastanza cumünala. La controlla es gnüda planisada e realisada uschè cha sbagls essenzialas aint il quint annual han pudü gnir identifichats. In special vain no eir controllà l'applicaziun dals principis da rendaquint decisivs, ils principis da la contabilità armonisada per rendaquints publics, las decisiuns essenzialas da valütaziun sco eir la preschantaziun dal quint annual in sia totalità.

Controlla da gestiun

La cumischiun sindicatoria ha controllà la gestiun 2021 dals organs cumünals e da l'administraziun. Principalmaing cha las decisiuns da la radunanza e da la suprastanza cumünala vegnan executadas correctamaing e cha'ls credits sco eir las ledschas e las ordinaziuns decisivas vegnan observadas.

Observaziuns generalas

Il surplü da finanziaziun ed il svilup dal quint da la circulaziun da munaida muossan ün fich bun purtret. Las investiziuns chi nun han pudü gnir realisadas sco eir la survista dals credits d'impegn muossan percenter in vista al futur üna situaziun tendüda. L'organisaziun generala dal cumün da Valsot as rechatta però in ün bun stadi.

Ingrazchamaint

A la direcziun, a la suprastanza sco eir al personal pertocca ün cordial ingrazchamaint per lur cumpetenta e speditiva lavur.

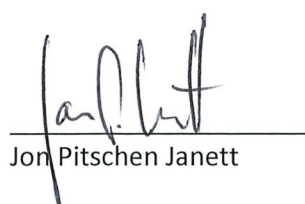
Güdicat da la controlla, proposta

Tenor nos güdicat correspuonda il quint annual per l'on da quint chi serra giò ils 31 da december 2021 a las prescripziuns legalas. No propuonin a la radunanza cumünala d'approvar il quint annual 2021 e da dar discharg a la suprastanza cumünala, a l'administraziun ed als organs cumünals.

Ramosch, 18 mai 2022

Cumischiun sindicatoria dal cumün da Valsot:


Rico Kienz


Jon Pitschen Janett



Cumün da Valsot

Tel. +41 (0)81 861 00 60 • Fax +41 (0)81 861 00 61 • info@valsot.ch • www.valsot.ch

Poz 86 • CH-7556 Ramosch

**Rapport da la cumischiun sindicatoria dal cumün da Valsot
Meglioraziun da la fracziun da Tschlin, on da gestiun 2021**

In lur incumbenza sco commembers da la cumischiun sindicatoria han il suotsegnats examinà d'ürant ils mais mai 2022, sper il quint ordinari dal cumün da Valsot, eir la contabilità dal la miglioraziun da la fracziun da Tschlin.

Il quint serra, pro entradas da frs. 358'058.00 e sortidas da frs. 116'020.20 cun ün suravanz da frs. 242'037.80.

Nossa examinaziun es gnüda manada tras sün üna basa sufficiainta ed adeguata, per pudair testifichar seguaint rapport.

- Il quint annual 2021 as cunfa culla contabilità.
- La contabilità es manada seguond uorden e correctamaing. Las prouvas da controlla han muossà cha tant entradas sco eir sortidas sun documentadas.
- Tant possess sco eir debits pels 31.12.2021 sun drets e cumprovats.

Nus nu vulessan interlaschar d'ingrazchar quattras a la chaschiera sco eir a la cumischiun per la buna lavur prestada ed racumandain a la radunanza d'acceptar e d'approvar tant il quint curraint sco eir il bilantsch pels 31.12.2021 in dond dis-charg als organs responsables.

Ramosch, 18 mai 2022

Per la cumischiun sindicatoria:

Rico Kienz

Jon Pitschen Janett



Rapport da la cumischiun sindicatoria dal cumün da Valsot „Società Bun Tschlin, on da gestiun 2021“

In lur incumbenza sco commembers da la cumischiun sindicatoria han il suotsegnats examinà dūrant il mais mai 2022 eir la contabilità da la Società Bun Tschlin.

Il quint serra, pro entradas da frs. 131'752.45 e sortidas da frs 135'396.19 cun ün s-chavd da frs. 3'643.74. La facultà netta s'amunta pels 31.12.2021 sün frs. 34'881.55.

Nossa examinaziun es gnüda manada tras sün üna basa sufficiainta ed adequata, per pudair testificar seguaint rapport.

- Il quint annual 2021 as cunfa culla contabilità.
- La contabilità es manada seguond uorden e correctamaing. Las prouvas da controlla han muossà cha tant entradas sco eir sortidas sun documentadas.
- Tant possess sco eir debits pels 31.12.2021 sun drets e cumprovats.

Nus nu vuessan interlaschar d'ingrazchar quattras als pertocs per la buna lavur prestada ed racumandain a la radunanza d'acceptar e d'approvar, tant il quint curraint sco eir il bilantsch pels 31.12.2021 in dond dis-charge als organs respunsabels.

Ramosch, 18.05.2022

Per la cumischiun sindicatoria:

Rico Kienz

Jon Pitschen Janett

